TÜRKİYE UN SANAYİCİLERİ FEDERASYONU

tusaf

SAYI 10 / YAZ 2018

DERGİSİ/JOURNAL

Türkiye'nin Unu / Turkish Flour

Toprak Mahsulleri Ofisi'nin 80. Yılı Kutlamaları ve Depoculuk Hamlesinin Tanıtımı

80TH YEAR CELEBRATIONS OF TURKISH GRAIN BOARD AND INTRODUCTION OF WAREHOUSING THRUST

UNESCO'dan Beklenen Haber Geldi:

Göbeklitepe Dünya Kültür Mirası Listesi'nde!

UNESCO announces expected news: Göbeklitepe now on the World Cultural Heritage List!

DUNSAD VE TUSAF

ORTAK AKIL TOPLANTISI

DUNSAD and TFIF

Common Sense Meeting

WORLD MILL TECH

Dünya Değirmen Makineleri Teknolojileri ve Yan Sanayi Fuarı

WORLD MILL TECH
World Milling Machinery Technologies and Side Industry Fair

ABDİOĞULLARI
PLASTİK VE AMBALAJ SANAYİ A.Ş.
1963

UN'DA ÇUVALLAMAMAK için!

Hacı Sabancı Organize Sanayi Bölgesi Sabancı Cad. No: 8 01310 Sarıçam / ADANA
Tel: 0 (322) 394 36 27 - **Faks:** 0 (322) 394 37 37 info@abco.com.tr - **www.abco.com.tr**

İmtiyaz Sahibi / Concessionaire
Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu Adına
Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu Yönetim Kurulu Başkanı
On behalf of the Turkish Flour Industrialists' Federation Turkish Flour Industrialists Chairman of the Board of Directors
Eren Günhan ULUSOY

Sorumlu Yazı İşleri Müdürü / Editor in Chief
Vural KURAL

Editör / Editor
Vural Kural

Sanat Danışmanı / Art Consultant
Döndü Mert

YAPIM / PRODUCTION
AREN İletişim & DMW Tasarım Stüdyosu
Birlik Mah. 465. Cad. 5/A Çankaya Ankara
Tel: 0312 496 28 98

Yayın İdare Merkezi / Publication Administration Center
Üniversiteler Mah.1598 Cad.
Bilkent Plaza A3 Blok Kat:3
No:33 Bilkent-Çankaya/ANKARA
Tel: 0312 440 0454
www.tusaf.org
bilgi@tusaf.org

Baskı / Printing
TŞOF Plaka Matbaacılık A.Ş.
Sincan 1. Organize Sanayi Bölgesi
Dr. Orhan Işık Caddesi
No: 3 Sincan/ANKARA
Tel: 0312 267 0897

Yayın Tarihi / Release Date
Temmuz 2018
3 aylık Türkçe İngilizce sektör dergisi yayınıdır
Turkish/English quarterly business magazine
ISSN 2458-9055.

İçindekiler / Contents

Eren Günhan ULUSOY
TUSAF Yönetim Kurulu Başkanı
TFIF Chairman of Board of Directors

Toprak Mahsulleri Ofisi'nin 80. Yılı Kutlamaları ve Depoculuk Hamlesinin Tanıtımı
80th Year Celebrations of Turkish Grain Board and Introduction of Warehousing Thrust

DUNSAD ve TUSAF
Ortak Akıl Toplantısı
DUNSAD and TFIF
Common Sense Meeting

Uluslararası Yem Kongresi ve Yem Sergisi
International Feed Congress and Exhibition

HUBUDER "2018/2019 Hasatına Doğru Türkiye ve Dünya'da Tahıl"
HUBUDER "Cereals in Turkey and Around the World Towards the 2018/2019 Harvest"

WORLD MILL TECH Dünya Değirmen Makineleri Teknolojileri ve Yan Sanayi Fuarı
WORLD MILL TECH World Milling Machinery Technologies and Side Industry Fair

TUSAF Konsey ve Yönetim Kurulu Toplantısı ve Toprak Mahsulleri Ofisi ile İftar Buluşması
TFIF Council and Board of Directors Meeting and Iftar Gathering with Turkish Grain Board

Uluslararası Hububat Konseyi Konferansı
International Grain Council Conference

Avrupa Un Değirmencileri Derneği (EFM) Prag'da Toplandı.
European Flour Millers Association (EFM) Assembled in Prague.

Akıllı Otomasyon Sistemleri İle Üretiminizi Kontrol Edin

Control your production with intelligent Automation systems

Yem Fabrikası Otomasyonu
Feed Mill Automation

Un Fabrikası Otomasyonu
Flour Mill Automation

Çelik Silo Otomasyonu
Steel Silo Automation

Endüstriyel Otomasyon Sistemleri
Industrial Automation Systems

www.meko.com.tr

OFİS/OFFICE
Çetin Emeç Bulvarı 1065 Caddesi
No: 36/B Ümeçler Ankara TURKEY 06460
t: +90 312 472 9252 (pbx)
f: +90 312 472 9257

ATÖLYE/WORKSHOP
1215. Sokak No:7/A 06374
Ostim Ankara TURKEY
t: +90 312 386 33 38
f: +90 312 386 33 39

Eren Günhan ULUSOY
TUSAF Yönetim Kurulu Başkanı
TFIF Chairman of Board of Directors

2017/18 sezonu buğday hasadı, bu yılki iklim şartlarının da etkisiyle normal dönemden yaklaşık bir ay önce başladı. Özellikle buğday için oldukça önemli olan mart ve nisan aylarının son derece kurak geçmesi hasat zamanını öne çekerken, mayıs ayı yağışları endişe duyulan ürün kalitesi konusunda çiftçimizin yüzünü biraz olsun güldürmüştü.

Mayıs ayının başında Çukurova bölgesinde biçerdöverlerin dönmesiyle başlayan harman sonucunda, Toprak Mahsulleri Ofisi tahminlerine göre geçtiğimiz yılki hasat miktarına yakın bir rekolte bekleniyor. Gerek Bakanlığımızın ve Toprak Mahsulleri Ofisi'nin, gerekse özel sektörümüzün ve çiftçilerimizin özverili çalışmalarıyla bu hasat sezonunun ülke tarımı ve ekonomisi açısından oldukça verimli geçeceğine dair son derece umutlu olduğumu belirtmek isterim.

Üretime, ticarete, kazanmaya ve kazandırmaya tüm gayretiyle devam eden Türk değirmenciler olarak, kendi topraklarımızda yetişen buğdayımızın milli ekonomiye kazanç olarak geri dönüşünü tesis ediyor ve insanımızın en lezzetli, en kaliteli ürünleri tüketmesini sağlamaya devam ediyoruz.

Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu olarak, üyelerimizin de bu bilinçle üretimlerine ve ticaretlerine tam gaz devam edebilmeleri adına var gücümüzle çalışmaktayız. Üye firmalarımızın periyodik olarak bir araya gelmesini sağlamak, sektörde ortak akıl oluşmasına vesile olmak ve en değerlisi de aynı çatı altındaki dostlarımızla gönül bağımızı daimi kılmak adına etkinlikler düzenlemeye ve düzenlenmesine yardımcı olmaya TUSAF Yönetim Kurulu olarak devam etmekteyiz.

Bu bağlamda, her sene harman sonrası Federasyonumuza üye bir derneğimiz tarafından düzenlenen ve sektör paydaşlarını buluşturan Genişletilmiş Sektör Toplantımızın bu yıl Karadeniz Un Sanayicileri Derneği ev sahipliğinde 27-29 Eylül 2018 tarihinde Samsun'da organize edileceği bilgisini de siz değerli okurlarla paylaşmak istiyorum. TUSAF Yönetim Kurulu olarak, katılımlarınızın bizleri onurlandıracağını belirtmek istiyorum.

Saygılarımla

2017/18 season wheat harvest has begun a month earlier than normal with the impact of this year's climate conditions. As the extreme arid conditions during the months of March and April, which are particularly important in terms of wheat, brought the harvest period forward, the rainfall during May put a smile on the face of farmers, who were deeply concerned about product quality, even for a little while.

As a result of the threshing, which began with the commissioning of harvesters at the Çukurova Region in early May, yield that is close to the amount of harvest of previous year is expected based on the predictions of Turkish Grain Board. At this juncture, I would like to emphasize that I am highly hopeful about the productivity of this season's harvest in terms of national agriculture and economy due to the self-sacrificing studies carried out by both our Ministry and Turkish Grain Board and private sector and farmers.

As Turkish millers, who continue with their best effort to gain from and provide to production and commerce, we ensure the return of wheat, raised in our territories, as profit to the national economy and continue to ensure our people to consume most savory and highest quality products.

As the Turkish Flour Industrialists' Federation, we continue to work with all of our strength so that our members continue their production and commercial activities in full speed with this level of awareness. We, as the TFIF Board of Directors, continue to ensure our members periodically get together, contribute to the formation of a common sense within the sector and most importantly organize and assist in organization of events that will eternalize our bond with our friends, who are under the same roof with us.

In this context, I would like to inform you, our valuable readers, that the Expanded Sector Meeting, which is held every year following the harvest by one of our member association and brings together all of the sector stakeholders, will be hosted by the Black Sea Flour Industrialists' Association in Samsun between the dates September 27th – 29th, 2018. We, as the TFIF Board of Directors, would be honored by your presence.

Yours Respectfully,

Toprak Mahsulleri Ofisi'nin 80. Yılı Kutlamaları ve Depoculuk Hamlesinin Tanıtımı

80TH YEAR CELEBRATIONS OF TURKISH GRAIN BOARD AND INTRODUCTION OF WAREHOUSING THRUST

11 Mayıs 2018, Ankara/ May 11th, 2018, Ankara

Dr. Ahmet Eşref Fakıbaba'nın himayelerinde TMO'nun başlattığı depoculuk hamlesinin tanıtımı ve kuruluşunun 80. yılını kutlamak amacıyla TMO Güvercinlik Ek Tesislerinde düzenlenen etkinlik; Gıda, Tarım ve Hayvancılık Bakanı başta olmak üzere çeşitli bakanlıklardan bürokratlar, milletvekilleri, sektörün önde gelenleri, basın ve halkın katılımıyla gerçekleşti.

Gıda, Tarım ve Hayvancılık Bakanı Ahmet Eşref Fakıbaba, Toprak Mahsulleri Ofisi (TMO) öncülüğünde ülke genelinde 90 noktada, 4,2 milyon ton kapasiteli lisanslı depo yapımının hedeflendiğini belirterek, "Bunların 2018 yılında 2,5 milyon tonluk kısmı, 2019 yılı sonunda ise tamamı devreye girmiş olacaktır." dedi.

Fakıbaba, TMO'nun Güvercinlik tesislerinde düzenlenen "TMO'nun 80. Yılı ve Depoculuk Hamlesi Etkinlikleri"nde yaptığı konuşmada, sosyal ve siyasal istikrarın gıda güvenliğiyle doğrudan ilişkili olduğunu, bu

warehousing thrust, initiated by TGB in the care of Dr. Ahmet Eşref Fakıbaba, and celebration of the organization's 80th year, was held with the participation of bureaucrats, members of parliament, sector leaders, press and local community, notably the Minister of Food, Agriculture and Livestock.

Minister of Food, Agriculture and Livestock Ahmet Eşref Fakıbaba pointed out that construction of licensed warehouses with a capacity of 4.2 million tons at 90 locations throughout the country under the leadership of Turkish Grain Board (TGB) is aimed and said, "Facilities with a total capacity of 2.5 million tons will be put into operation in 2018 and the remaining will be completed by the end of 2019."

Fakıbaba expressed during his speech at "TGB's 80th Year Celebrations and Warehousing Thrust Event", held at Güvercinlik facility of TGB that social and political stability is directly linked with food safety and in this respect, the Board plays an active role in ensuring food safety throughout Turkey.

açıdan ofisin Türkiye'deki gıda güvenliğinin sağlanmasında etkin rol oynadığını söyledi.

TMO'nun depo sayısını 5 yılda 500'e çıkaracağına inandığını ifade eden Fakıbaba, kurumun bu yıl 2,4 milyon ton ürün alımı gerçekleştirdiğini ve üreticilere toplam 3,4 milyar lira ödeme yaptığını bildirdi.

Fakıbaba, piyasaları yakından izlediklerini ve spekülatif hareketleri engellediklerini vurgulayarak, TMO yönetiminden yapılan güzel işlere ek olarak mutlaka yem konusunun da ele alınmasını ve piyasanın daha iyi regüle edilmesini istedi.

Hayvancılıkla uğraşan kesimin artan yem fiyatlarından rahatsız olduklarına işaret eden Fakıbaba, "Bundan sonra yem piyasasında da TMO'nun var olması gerektiğine inanıyorum." diye konuştu.

Fakıbaba, after stating that he believes in TGB in increasing the number of warehouses to 500 in 5 years, pointed out that the Board purchased 2.4 million tons of product this year and made payments to manufacturers that equals to a total amount of 3.4 Billion Turkish Liras.

Fakıbaba emphasized that they keep close track of markets and prevent any speculative actions and demanded from TGB management to absolutely address the feed issue and better regulate the market in addition to the fine work they have so far performed.

Fakıbaba, who indicated that the section of population engaged in husbandry is troubled with the increasing feed prices, said, "I believe in the presence of TGB in the feed market henceforth."

Fakıbaba drew attention to the initiation of the process "licensed warehouse construction for the purpose of long term leasing to private sector" by TGB to eradicate Turkey's warehouse deficit and continued as:

Fakıbaba, Türkiye'de depo açığının giderilmesi amacıyla TMO tarafından "özel sektöre uzun süreli kiralama yöntemiyle lisanslı depo yaptırılması" sürecinin başlatıldığına dikkat çekerek, şöyle devam etti:

"Bu kapsamda ülke genelinde 90 noktada, 4,2 milyon ton kapasiteli depo yapımı hedeflenmiştir. İhtiyaç görülen noktalarda depo yapımı faaliyetlerine devam edilecektir. Bunların 2018 yılında 2,5 milyon tonluk kısmı, 2019 yılı sonunda ise tamamı devreye girmiş olacaktır. Bu hububat barajıdır. Ürün fazla olduğunda bu barajlarda bekleteceğiz ve ürünümüz azaldığında bu depolardan ürünlerimizi piyasaya süreceğiz. Sistem tamamlandığında ülkemize, 1,5 milyar liralık yatırım yapılarak, bin kişiye istihdam sağlanacaktır. Üreticilerimiz ürününü lisanslı depoya teslim ettikleri takdirde bu yıl depo kira ücreti ödemeyecek, biz karşılayacağız. Ürün teslim ederken 25 lira analiz ücretini ödemeyecek. Ton başına 25 lira nakliye desteği ala-

"Within this scope, construction of licensed warehouses with a capacity of 4.2 million tons at 90 locations throughout the country has been aimed. Warehouse construction activities will be continued at locations where deemed necessary. Of these warehouses, those with a total capacity of 2.5 million tons will be put into operation in 2018 and the remaining will be completed by the end of 2019. This is a cereal dam. We will keep the product surplus at these dams and release the products from these warehouses when product amount decreases. After the completion of system in the country, employment to thousand people will be ensured by an investment of 1.5 Billion Turkish Liras. In case our manufacturers deliver their product to the licensed warehouse, they will not pay rent for the related year, we will undertake the said amount. They will not pay 25 lira analysis fee on delivering the product. They will receive 25 lira per ton transportation support, which will only be provided for the first year. The manufacturers will not pay 2 per cent stoppage tax and 2 per cent Social Security Institution fee on

cak, bunu ilk kez bu yıl uyguluyoruz. Ürününü sattığında yüzde 2 stopaj vergisi ve yüzde 2 Sosyal Güvenlik Kurumu bedeli ödemeyecek. Ziraat Bankası ve Tarım Kredi aracılığıyla şartsız, kefilsiz kredi kullanabilecek, kredinin tüm faizini biz karşılayacağız.

Tüm bu desteklerimizle örneğin lisanslı depoya 20 ton ürününü getiren bir üretici, bunu ister TMO'ya ister tüccara veya sanayiciye satsın, bin 450 liraya kadar kazanç sağlayabilecek."

TMO Genel Müdürü İsmail Kemaloğlu da kurulduğu 1938'de 55 milyon lira sermayesi, 46 bin ton depolama kapasitesi bulunan, ilk alımını 5 kuruşa 121 bin ton buğday olarak yapan TMO'nun 80 yıl sonra bugün 2,6 milyar lira sermayesi, 4 milyon ton depo kapasitesi ve yıllık 10 milyon ton alım satımıyla dev bir kurum haline geldiğini bildirdi.

selling the product. They will have the right to benefit from unconditional, direct credit by means of Ziraat Bank and Agricultural Credit Cooperative, we will compensate the entire interest fee. As a result of all of these supports, a manufacturer that delivers 20 tons of product to a licensed warehouse will gain revenue of one thousand 450 Turkish Lira, regardless to who the manufacturer sells the product to, whether TGB or merchant or industrialist."

TGB General Manager İsmail Kemaloğlu, on the other hand, stated that TGB, which had a 55 million Turkish Lira capital, 46 thousand ton of storage capacity and completed its first purchase of 121 thousand tons of wheat for 5 cents in 1938 when it was established, has become a giant corporation with a capital of 2.6 billion Turkish Liras, 4 million tons of storage capacity and annual purchase-sale of 10 million tons in 80 years.

Çiftçi için TMO'nun "ekmek, geçim" anlamına geldiğini ifade eden Kemaloğlu, son 10 yılda kurumun çiftçiden 27 milyon ton hububat alımı yaptığını, karşılığında 17 milyar lira ödediğini, haşhaş kapsülü, kuru üzüm, fındık alımları dahil edildiğinde 10 yıllık sürede Türkiye çiftçisine 21 milyar lira ürün bedeli ödendiğini kaydetti.

Kemaloğlu, hükümetin çıkardığı lisanslı depoculuk mevzuatı ve beraberindeki teşviklerle cumhuriyet tarihinin en büyük depoculuk hamlesini başlattıklarının altını çizerek, "Ülke genelinde 90 noktada 4,2 milyon ton kapasiteli depo yapımını hedeflemekteyiz. Bu yıl içinde 2,5 milyon tonluk kapasite hizmete sunulmuş olacak." dedi.

Kemaloğlu, who stated that TGB means "bread, subsistence" for farmers, reported that the organization purchased 27 million tons of cereal from farmers in the last 10 years, paid 17 billion Turkish Liras for the purchase and paid 21 billion Turkish Liras to Turkish farmers in 10 years including poppy capsule, raisin and hazelnuts.

Kemaloğlu emphasized that they initiated the biggest warehousing thrust in the history of Republic by means of the licensed warehousing legislation, enacted by the government, and correlated incentives and said, "We are aiming to construct warehouses with a total capacity of 4.2 million tons at 90 locations throughout the country. Of these warehouses, those equal to 2.5 million tons will be put into operation within this year."

TURKIYE UN SANAYICILERI FEDERASYONU
FLOUR INDUSTRIALISTS' FEDERATION

ULIDAŞ

Fakıbaba, konuşmaların ardından depoculuk faaliyetlerine katkı veren firma yetkililerine plaket verdi. Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu (TUSAF) Başkanı E. Günhan Ulusoy'da ULİDAŞ adına plaket alanlar arasındaydı. Bakan Fakıbaba, konuşmaların ardından depoculuk faaliyetlerine katkı veren firma yetkililerine plaket verdi.

Fakıbaba, Engelliler Haftası dolayısıyla öncelikle engelli gençler tarafından kurulan standı ziyaret etti. Daha sonra TMO tarafından binlerce yıl önceki ekmek çeşitleri araştırılarak yaptırılan ekmekleri tadan Fakıbaba, stantta kurulan fırında ekmek pişirdi. Birçok kurum, kuruluş ve firmanın stant açtığı etkinlikte TUSAF standı da yoğun ilgi gören stantlar arasındaydı.

Başarı Anaokulu öğrencileri Güvercinlik Ek Tesislerimizi ziyaret etti. Ziyaret kapsamında TMO Müzesi'ni gezen öğrenciler, daha sonra TMO Yönetim Kurulu Başkanı ve Genel Müdürü İsmail Kemaloğlu ile TMO'nun 80. yıl anısına 80 ağaç dikti.

Ağaç dikimi sonrası çocuklarla gökyüzüne balon uçuran Kemaloğlu; saflığın, güzelliğin, geleceğin timsali çocuklarımızla böyle bir etkinlikte bulunmaktan duyduğu memnuniyeti dile getirdi.

Fakıbaba presented plaques to company authorities, who contributed to the warehousing activities following the speeches. Turkish Flour Industrialists' Federation (TFIF) Chairman E. Günhan was also amongst those who received a plaque on behalf of ULİDAŞ. Minister Fakıbaba presented plaques to company authorities, who contributed to the warehousing activities following the speeches.

Fakıbaba primarily visited the booth of disabled youngsters as it was the Disability Week. Afterwards, Fakıbaba, who sampled the breads, baked after the research by TGB on bread types that date back to thousands of years, baked bread in the oven installed at the booth.

The TFIF booth also attracted a great deal of attention at the event, during which many institutions, organizations and companies had set up booths.

Başarı Kindergarten students paid a visit to Güvercinlik Additional Facilities. Students, who toured around the TGB Museum during their visit, afterwards planted 80 trees in the memory of the 80th year of TGB with TGB Chairman of Board of Directors and General Manager İsmail KEMALOĞLU.

Kemaloğlu, who flew balloons with the children after planting the trees, expressed his gratification in sharing such an activity with children, who are the symbol of purity, beauty and future.

DUNSAD VE TUSAF
ORTAK AKIL TOPLANTISI

DUNSAD and TFIF
Common Sense Meeting

Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu (TUSAF) ve Dicle Un Sanayicileri Derneği (DUNSAD) "Ortak Akıl Toplantısı"nda hasat öncesi durum değerlendirmesi yapmak üzere Mardin'de 5 Mayıs 2018 tarihinde bir araya geldi. 54 üyesiyle Mardin merkezli kurulan DUNSAD, TUSAF Yönetim Kurulu'nun 6 Ocak 2018 tarihli onayı ile federasyonun 9. üyesi olmuş bulunmaktadır.

DUNSAD Yönetim Kurulu Başkanı Veysi Duyan, Türkiye'nin dünyada en fazla un ihraç eden ülke olduğunu, Mardin'in bir milyon iki yüz bin ton un ihracatı ile Türkiye'nin yüzde 30'luk un ihracatını gerçekleştirerek birinci sırada olduğunu belirtti.

Turkish Flour Industrialists Federation (TFIF) and Dicle Flour Industrialists Association (DUNSAD) convened a "Common Sense Meeting" on the 5th of May, 2018 in Mardin in order to carry out pre-harvest situation assessment. DUNSAD, established in Mardin with 54 members, has become the 9th member of the Federation upon the January 6th, 2018 dated approval of TFIF Board of Directors.

DUNSAD Chairman of Board of Directors Veysi Duyan pointed out that Turkey is the country with the highest rate of flour export in the world and Mardin is the top ranking city in Turkey with a 30 per cent share equaling to one million two hundred thousand tons of flour.

Toplantıda DUNSAD'ın ve bölgenin arasında yer alan Irak pazarında önceki yıllara oranla düşüş olduğuna dikkat çekilirken, Irak pazarına yönelik sorunların giderilebilmesi adına, Irak'a ihracat yapan firmalar da bilgi almak için toplantıya katılım sağladılar. Ekonomi Bakanlığı Serbest Bölgeler Yurtdışı Yatırım ve Hizmetler Genel Müdürlüğü tarafından Müsteşar Yardımcısı Tarık Sönmez başkanlığında "Irak'a Yönelik İhracatta Yaşanan Sorunlar" konulu toplantıda sorunların dile getirildiğini belirten DUNSAD Başkanı Veysi Duyan, konu ile alakalı TUSAF Başkanı E. Günhan Ulusoy'a sorunların çözümü amacıyla yapmış olduğu girişimler için teşekkürlerini iletti.

Toplantıda sunum yapan TUSAF Başkanı Eren Günhan Ulusoy, hasat öncesi Türkiye genelinde buğday rekolte beklentileri, global ölçekte buğday stok, üretim ve tüketim verileri ve projeksiyonları, Irak pazarında yaşanan belirsizlik ve çözüm yolları hususunda TUSAF olarak yapılan girişimler, un sektöründe Türkiye genelinde firma sayısı, konsolidasyon ve rekabet, bölgesel ve şehirler bazında un ihracatı, Mardin'in sektördeki önemi hususlarında detaylı bir sunum gerçekleştirmiştir.

Attention was drawn to the reduction in Iraqi market, remaining amongst DUNSAD and the region, in proportion to previous years and companies that export to Iraq attended to the meeting in order to acquire information to resolve the issues pertaining to the Iraqi market. DUNSAD Chairman Veysi Duyan said that related issues were raised during the meeting on "Issues Encountered During Export to Iraq" held by the Directorate General of Free Zones Foreign Investments and Services of Ministry of Economy under the chairmanship of Deputy Undersecretary Tarık Sönmez and extended his gratitude to TFIF Chairman E. Günhan Ulusoy for his initiatives towards the resolution of issues pertaining to the matter.

TFIF Chairman Eren Günhan Ulusoy, who gave a presentation at the meeting, provided detailed information on pre-harvest wheat crop expectation throughout Turkey, wheat stock, production and consumption data and projection on global scale, uncertainties concerning the Iraqi market and initiatives by TFIF in finding solutions, number of companies in Turkey engaged in flour sector, consolidation, competition, flour export on regional

Bunun yanında, TUSAF Uluslararası Kongre ve Sergisi ve derneklerin düzenledikleri "Genişletilmiş Sektör Değerlendirme Toplantıları" hakkında bilgileri de paylaşmıştır.

Toplantıya; Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu (TUSAF) Yönetim Kurulu Başkanı E. Günhan Ulusoy, Başkan Yardımcıları Ali Rıza Menemenlioğlu ve Selçuk Aydınalp, Sayman üye Vecdi Kozlu, Yönetim Kurulu Üyeleri; Hüseyin Mirioğlu, Bekir Tosun, Murad Bertan, Celalettin Yılmaz, Genel Sekreter Vural Kural, Karadeniz Un Sanayicileri Derneği Genel Sekreteri Murat Özdemir, Mardin OSB Başkan Vekili Nasır Duyan, Mardin Sanayici ve İş Adamları Derneği Başkanı Abdulkadir Akkuş, DİKA Genel Sekreteri Yılmaz Altındağ, Kızıltepe Ticaret Borsası Başkanı Mehmet Şahin, Kızıltepe Zahireciler Derneği Başkanı M. Şerif Öter, Mardin Bulgurcular Derneği Başkanı Faysal Sun, Türkiye Makarnacılar Derneği Başkan Yardımcısı Şükrü Karaboğa, Kızıltepe Ticaret Odası Başkanı Mahmut Dündar, Mardin Ticaret Odası Başkanı Mehmet Ali Tutaşı katıldı.

and provincial basis and importance of Mardin for the sector. Additionally, he shared information on TFIF International Congress and Exhibition and "Expanded Sector Evaluation Meetings" organized by Associations.

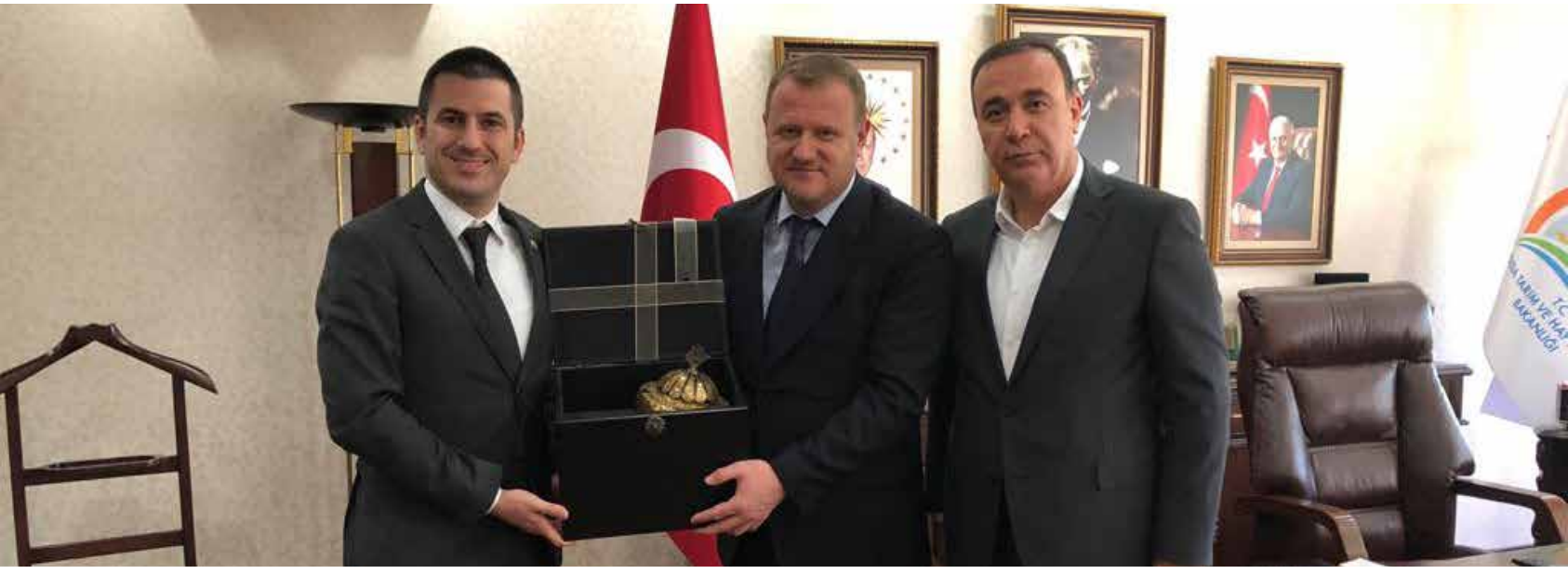
Turkish Flour Industrialists Federation (TFIF) Chairman of Board of Directors E. Günhan Ulusoy, Vice-Chairmen Ali Rıza Menemenlioğlu and Selçuk Aydınalp, Treasurer Vecdi Kozlu, Members of Board of Directors Hüseyin Mirioğlu, Bekir Tosun, Murad Bertan, Celalettin Yılmaz, General Secretary Vural Kural, Black Sea Flour Industrialists Association General Secretary Murat Özdemir, Mardin OIZ Deputy Chairman Nasır Duyan, Mardin Industrialists and Businessmen Association Chairman Abdulkadir Akkuş, DIKA General Secretary Yılmaz Altındağ, Kızıltepe Commodity Exchange Chairman Mehmet Şahin, Kızıltepe Cereal Producers Association Chairman M. Şerif Öter, Mardin Bulgur Producers Association Chairman Faysal Sun, Turkish Pasta Manufacturers Association Vice-Chairman Şükrü Karaboğa, Kızıltepe Chamber of Commerce Chairman Mahmut Dündar and Mardin Chamber of Commerce Chairman Mehmet Ali Tutaşı attended to the meeting.

TUSAF ZİYARETLERİ

"15 MAYIS 2018"

TFIF VISITS

"15 MAY 2018"



Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu (TUSAF) Başkanı Eren Günhan Ulusoy ve Genel Koordinatör Osman Ören; Bilim, Sanayi ve Teknoloji Bakanlığı Bakan Yardımcısı Hasan Ali Çelik'i ziyaret ederek 29 Mart-1 Nisan 2018 tarihlerinde İstanbul'da TUSAF desteği ile Değirmen ve Sektör Makinacıları Üreticileri Derneği (DESMUD) tarafından düzenlenen World Mill Tech Fuarının açılışına katılımları ve destekleri için teşekkür etti. Görüşme çerçevesinde değirmen makinacılığının Türkiye ve Dünyadaki yeri önemi ile bu konuda Bakanlık tarafından sağlanan AR-GE çalışmaları ve destekleri hususunda bilgi alışverişinde bulunuldu. Toplantıda Türkiye Bilimsel ve Teknolojik Araştırma Kurumu (TUBİTAK) Başkan Yardımcısı Doç. Dr. İlker Murat Ar'da hazır bulundu.

Turkish Flour Industrialists' Federation (TFIF) Chairman Eren Günhan Ulusoy and General Coordinator Osman Ören visited Deputy Minister of Science, Industry and Technology Hasan Ali Çelik and extended their sincere thanks for his attendance and support to the commencement of World Mill Tech Fair, organized by the Milling and Sector Machinery Manufacturers' Association (DESMUD) in Istanbul between the dates of March 29th – April 1st, 2018 with the support of TFIF. Information on the importance of milling machinery both in Turkey and around the World and R&D studies and supports provided by the Ministry on the matter has been exchanged within the scope of the meeting. Scientific and Technological Research Council of Turkey (TÜBİTAK) Vice Chairman Assoc. Prof. Dr. İlker Murat Ar was present at the meeting.

Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu (TUSAF) Başkanı E. Günhan Ulusoy ve Genel Koordinatör Osman Ören; Gıda, Tarım ve Hayvancılık Bakan Yardımcısı Mehmet Daniş, Gümrük ve Ticaret Bakan Yardımcısı Fatih Çiftçi ve Toprak Mahsulleri Ofisi Genel Müdürü İsmail Kemaloğlu'nu ziyaret ederek, Gıda, Tarım ve Hayvancılık Bakanı Dr. Ahmet Eşref Fakıbaba ve Gümrük ve Ticaret Bakanı Bülent Tüfenkci'nin 8-11 Mart 2018 tarihlerinde Antalya'da düzenlenen TUSAF 14. Uluslararası Kongre ve Sergisi'nin açılışına birlikte katılım sağlamaları çerçevesinde kendilerinin verdiği desteğe teşekkür edildi.

Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu (TUSAF) Başkanı E. Günhan Ulusoy ve Genel Koordinatör Osman Ören; Ekonomi Bakanlığı İhracat Genel Müdürü Volkan Ağar ve Genel Müdürlük yetkililerini ziyaret ederek ihracat pazarlarında yaşanan problemler, çözüm yolları ile un ihracatındaki gelişmeleri değerlendirmiştir.

Turkish Flour Industrialists' Federation (TFIF) Chairman Eren Günhan Ulusoy and General Coordinator Osman Ören visited Deputy Minister of Food, Agriculture and Livestock Mehmet Daniş, Deputy Minister of Customs and Commerce Fatih Çiftçi and Turkish Grain Board General Manager İsmail Kemaloğlu and extended their thanks to Minister of Food, Agriculture and Livestock Dr. Ahmet Fakıbaba and Minister of Customs and Commerce Bülent Tüfenkçi for their collective attendance and support to the commencement of TFIF 14th International Congress and Exhibition, held in Antalya between the dates of March 8th-11th, 2018.

Turkish Flour Industrialists' Federation (TFIF) Chairman Eren Günhan Ulusoy and General Coordinator Osman Ören visited Volkan Ağar, General Manager of Export of Ministry of Economy and General Directorate officials and evaluated the problems encountered in export markets and discussed potential solutions and developments in flour export activities.

CHOPIN TECHNOLOGIES

GÜVENİLİRLİK İDDİA EDİLMEZ KAZANILIR

KALİTE KONTROLDE 33. YIL

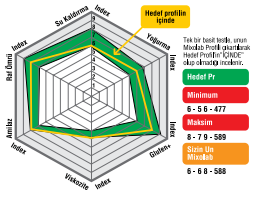
KALİTEYİ, KALİTELİ CİHAZLAR KULLANARAK YAKALAYIN !

CD1 | BUĞDAYINIZI ENDÜSTRİYEL NİTELİKTE ÖĞÜTÜN

ALVEOLAB | ENERJİ, DİRENÇ, UZAMA, ELASTİKİYET, SU KALDIRMA, STABİLİTE İLE DOĞRU PAÇAL VE KATKINIZI BELİRLEYİN

ZEDELENMİŞ NİŞASTA TAYİNİNDE DÜNYA STANDARDI

SDMATIC



MIXOLAB | TEK TESTTE UNUNUZUN PROTEİN VE NİŞASTA ÖZELLİKLERİNİ BELİRLEYİN

RHEO F4 | HAMUR, MAYA, ENZİM VE KATKILARIN FERMANTASYON SÜRECİNDEKİ ETKİLERİNİ BELİRLEYİN

TAHIL, UN, GIDA VE YEM KALİTE KONTROL CİHAZLARI

ABP

0312 **397 43 30** 0532 **386 95 75** info1@**abp**.com.tr www.**abp**.com.tr

Anadolu Un Sanayicileri Derneği'nin Yeni Merkez Ofis Açılışı Yapıldı.

Anatolia Flour Industrialists' Association Opens New Central Office

AUSD'nin Ankara Sincan O.S.B. Sinova İş Merkezi'nde yer alan merkez ofisinin açılışı, Dernek Yönetim Kurulu Başkanı Ali İhsan Özkaşıkçı, Yönetim Kurulu Üyeleri Cem Oğuz Kırtız, Bekir Tosun, Ata Toru, Birol Kırtız, Alp Eskiyapan, Ali Rıza Menemenlioğlu, Mehmet Ekici ve Ömer İmamoğlu'nun yanı sıra TUSAF Yönetim Kurulu Başkanı E. Günhan Ulusoy ve Başkan Yrd. Selçuk Aydınalp, Yönetim Kurulu Üyesi Vecdi Kozlu, Çukurova Un Sanayicileri Derneği Başkanı Bekir BAĞIŞ, AUSD'nin kurucularından Nurullah Eskiyapan ve dernek üyelerinin katılımı ile 04 Mayıs 2018 Cuma günü gerçekleştirildi. Açılış Kurucu üye Nurullah Eskiyapan tarafından yapıldı.

AUSD açılışında konuşan Nurullah Eskiyapan, Derneğin geçmişten bugüne gelişini ve değirmenciliğin önemine ve uğraşına değindi. Açılış sonrası konuşan TUSAF Yönetim Kurulu Başkanı Eren Günhan Ulusoy, AUSD'nin kuruluşuna ve önemine dikkat çekerken sektörün dernekleşmesini ve büyüyerek birlik, beraberliğin arttırılmasındaki önemi vurguladı. Son olarak konuşan AUSD Başkanı Ali İhsan Özkaşıkçı, derneğin dünden bugüne büyümesine kısaca değindi ve yeni merkez ofis hakkında misafirlerini bilgilendirdi.

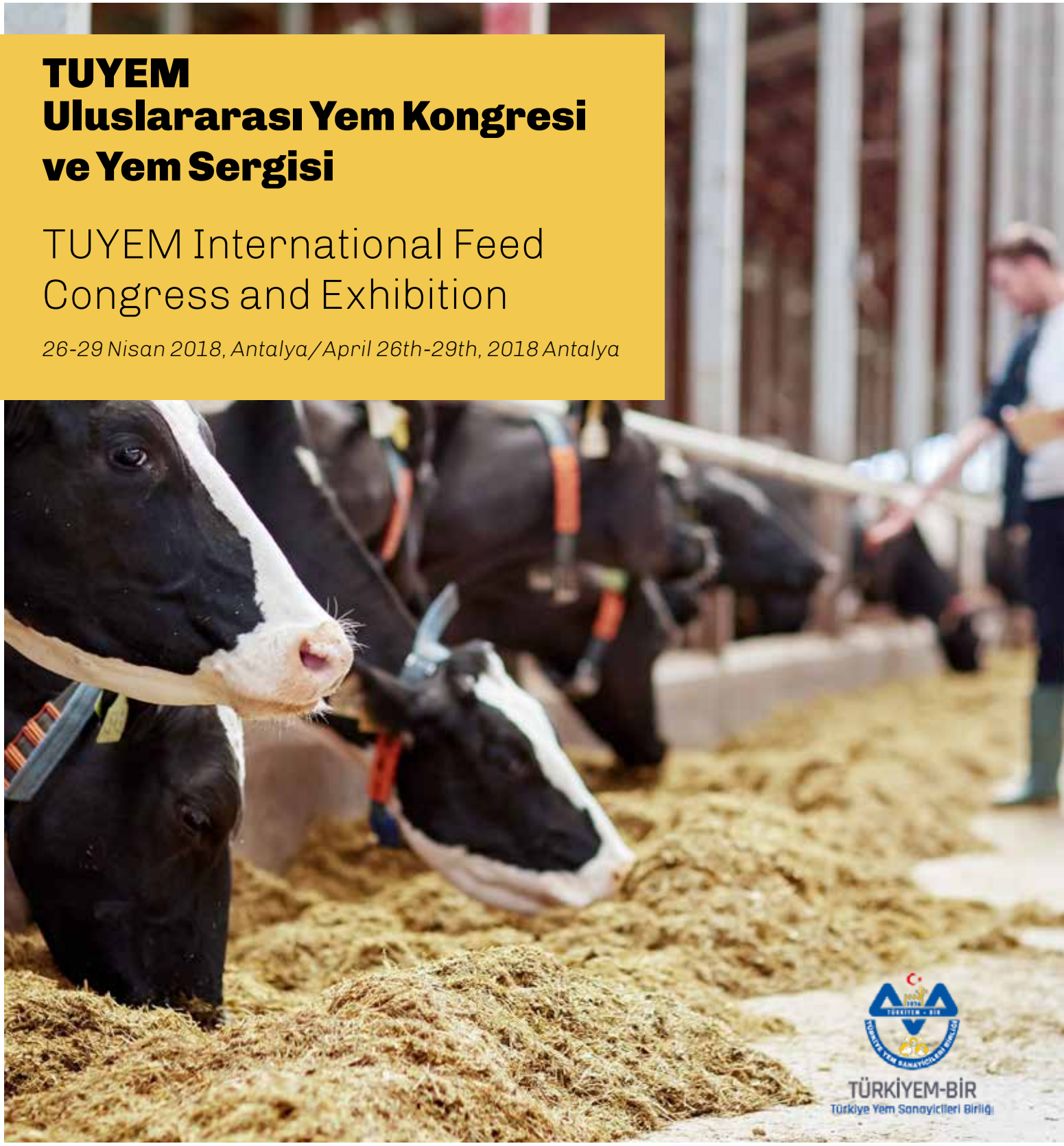
The opening central office of AUSD, located at Ankara Sincan OIZ Sinova Business Center was held on May 04th, 2018 with the attendance of Association Chairman of Board of Directors Ali İhsan Özkaşıkçı, Members of Board of Directors Cem Oğuz Kırtız, Bekir Tosun, Ata Toru, Birol Kırtız, Alp Eskiyapan, Ali Rıza Menemenlioğlu, Mehmet Ekici and Ömer İmamoğlu alongside with TFIF Chairman of Board of Directors E. Günhan Ulusoy and Vice-Chairman Selçuk Aydınalp, Member of Board of Directors Vecdi Kozlu, Çukuorva Flour Industrialists' Association Chairman Bekir BAĞIŞ, Nurullah Eskiyapan, one of the founders of AUSD and association members. The ribbon was cut by Founding Member Nurullah Eskiyapan.

Nurullah Eskiyapan, who gave a speech at the event, mentioned the historical development of the association and the importance and challenges of milling. TFIF Chairman of Board of Directors Eren Günhan Ulusoy, who took the floor after the opening ceremony, drew attention to the establishment and importance of AUSD and emphasized the importance of institutionalization of the sector and enhancement of growth and the sense of unity and solidarity. Last but not least, AUSD Chairman Ali İhsan Özkaşıkçı briefly spoke about the gradual growth of the association and informed the guests about the new central office.

TUYEM Uluslararası Yem Kongresi ve Yem Sergisi

TUYEM International Feed Congress and Exhibition

26-29 Nisan 2018, Antalya/April 26th-29th, 2018 Antalya



Uluslararası Yem Kongresi ve Yem Sergisi TUYEM'in 13.sü, 26-29 Nisan 2018 tarihleri arasında Sueno Deluxe Hotel Belek / Antalya'da düzendi.

TUYEM'de bu yıl da yem üreticileri yanında, yem sektörüne hizmet sunanlar, Gıda, Tarım ve Hayvancılık Bakanlığı ile diğer Bakanlıkların temsilcileri ve akademisyenlerden oluşan yerli ve yabancı katılımcılarla bir araya gelerek yem sektöründeki yenilikler, gelişmeler, sektörün sorunları ve çözüm önerileri görüşüldü.

1000'den fazla katılımcının katıldığı TUYEM'de, ülkemizdeki yem ve hayvansal üretim potansiyeli, eksiklikleri ve atılması gereken adımlar da görüşüldü.

TUYEM'in açılış konuşmaları Türkiye Yem Sanayicileri Birliği (TÜRKİYEM-BİR) Başkanı M. Ülkü Karakuş, Avrupa Yem Sanayicileri Federasyonu (FEFAC) Başkanı Nick Major ve Gıda, Tarım ve Hayvancılık Bakanlığı Hayvancılık Genel Müdürü Dr. Durali Koçak tarafından gerçekleştirilmiştir.

Toprak Mahsulleri Ofisi (TMO) Genel Müdürü İsmail Kemaloğlu, Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu (TUSAF) Başkanı E. Günhan Ulusoy, Başkan Yardımcısı Ali Rıza Menemenlioğlu, Genel Sekreteri Vural Kural kongre ve sergiye katıldılar. Ekonomist/Yazar Mahfi Eğilmez de konuşmacı olarak kongreye katılanlar arasındaydı.

13th International Feed Congress and Exhibition of TUYEM was held in Sueno Deluxe Hotel, in Belek / Antalya between the dates of 26th and 29th of April, 2018.

The innovations, developments, sectoral problems and solution proposals in respect of feed sectors have been the top items of agenda once again at TUYEM for local and foreign participants, comprised of those who provide services to feed sector, aside from feed producers, and representatives of Ministry of Food, Agriculture and Livestock and other Ministries and scholars.

Feed and animal production potential, deficiencies and required steps to be taken in terms of our country were also discussed during TUYEM, to which over 1000 participants attended.

Inauguration speeches within the scope of TUYEM were given by our Chairman M. Ülkü Karakuş, Chairman of European Feed Manufacturers' Federation Nick Major and Livestock General Manager of Ministry of Food, Agriculture and Livestock Dr. Durali Koçak.

Turkish Grain Board (TGB) General Manager İsmail Kemaloğlu, Turkish Flour Industrialists' Federation (TFIF) Chairman E. Günhan Ulusoy, Vice-Chairman Ali Rıza Menemenlioğlu, General Secretary Vural Kural also attended to the congress and exhibition.

TUYEM'e, Gıda Tarım ve Hayvancılık Bakanlığı ve bağlı kuruluşlarının üst düzey yetkilileri, Avrupa Yem Sanayicileri Federasyonu (FEFAC) temsilcileri, yem sektörü mensupları, yem sektörüne hizmet sunan kurum ve kişiler, sivil toplum kuruluşlarının başkanları ile akademisyenler katılmıştır.

"TÜRKİYEM-BİR" Başkanı M. Ülkü Karakuş konuşmasında:

Sektöre ilk girdiğinde Türkiye'de 2,5 milyon ton yem üretimi varken şu anda kendi yemini üretenlerle birlikte 25 milyon tona ulaşıldığını, Türkiye'nin yem üretimi bakımından 1-2 yıl içerisinde Avrupa Birliği ülkeleri içerisinde 1. sıraya yükselmesinin beklendiğini söyleyerek, bu gururu yaşatan tüm sektör paydaşlarımıza emeklerinden dolayı teşekkürlerini sunmuştur.

Her yıl en az %5-10 arasındaki yem üretimin artışının, çiftçilere yemlerin iyi bir şekilde anlatılmasından ve Türkiye'nin coğrafi ve sosyolojik yapısı nedeniyle entansif hayvancılığın yoğun olmasından kaynaklandığını dile getirmiştir. Dünya nüfusunun sürekli artmasının daha fazla gıda ve dolayısıyla daha fazla protein tüketimi anlamına geldiğini bu nedenle sektörümüzün büyümeye açık bir sektör olduğunu vurgulamıştır.

Economist/Author Mahfi Eğilmez was also amongst the congress attendants as a speaker.

High-level officials of Ministry of Food, Agriculture and Livestock and its subsidiaries, European Feed Manufacturers' Federation (FEFAC) representatives, feed sector members, organizations and individuals providing service to feed sector, chairmen of non-governmental organizations and scholars have attended to TUYEM.

Chairman M. Ülkü Karakuş, during his speech:

Pointed out that feed production was at 2.5 million tons in Turkey when he first entered the sector and now it has reached to 25 million tons including those who produce their own feed and Turkey is expected to become the top ranking state amongst European Union Member States in 1-2 years in terms of feed production and extended his thanks to all sector stakeholders for all of their endeavors that led to this source of pride.

The Chairman mentioned that the annual increase of at least 5-10% in feed production is caused by in-depth explanation of feed to farmers and density of intensive husbandry due to geographical and sociological structure of Turkey. He also emphasized that our sector is open to improvement on account of the increasing demand for food and therefore protein

Türkiye yem sektörünün hedefinin kaliteli hayvansal gıdaların üretilmesini ve tüketilmesini teşvik etmek olduğunun altını çizen Karakuş, yem sektörünün çevre dostu bir sektör olduğunu söylemiştir. Türkiye yem sektörünün tüm yem hammaddelerini dünya fiyatlarından alabilen ve dünya ile rekabet edebilen bir sektör olmasını ümit ettiğini, bu durumun birkaç yıldır hububatlarda sağlanabildiğini ancak yağlı tohum küspelerinde ise bunun henüz başarılamadığını söylemiştir. Türkiye yem üretiminin her yıl artmasına paralel olarak yem hammadde ithalatının da arttığını ve 10 milyon tonun üzerine çıktığını, hammadde ithalatının yapılabileceğini ancak kırmızı et gibi ana mamul madde ithalatına sektörünüzün karşı olduğunun altını çizmiştir.

FEFAC Başkanı Nick Major konuşmasında:

Avrupa yem sektörünün yeni bir sayfa açarak yeni hedefler belirlediğini, bunun sonucunda da FEFAC'ın "Yem Sanayi 2030 Vizyonu"nu oluşturduğunu söylemiştir. Bu vizyonun 3 ana başlıkta toplandığını, bunların ise hayvan besleme, yem güvenliği yönetimi ve sürdürülebilirlik olduğunu dile getirmiştir.

Bu doğrultuda FEFAC'ın savunmacı anlayıştan uzaklaşarak, sürdürülebilir ve rekabetçi bir Avrupa yem ve hayvancılık sektörünü destekleme amacını güden bir yaklaşıma yöneldiğinin altını çizmiştir.

consumption due to ever-increasing world population.

Karakuş, who emphasized that the goal of Turkish feed sector is to encourage production and consumption of high quality animal food, has stated that feed sector is an environment-friendly sector. He also said that he hoped for feed sector to be a sector through which all feed raw materials can be purchased from global prices and that can compete on a global scale and such circumstances have been achieved for grains however that have not been the case for oilseed pulps. The Chairman highlighted that feed raw material import has increased and exceeded 10 million tons in parallel with increase in feed manufacture, raw material import can be practicable however the sector is against import of main products such as red meat.

FEFAC Chairman Nick Major, during his speech stated that:

The European feed sector has turned over a new leaf and set out new objectives and concordantly the Feed Industry 2030 Vision of FEFAC has been established. He mentioned that this vision is comprised of 3 main topics, which are animal nutrition, feed safety management and sustainability.

Accordingly, the Chairman emphasized that FEFAC has moved away from a defensive approach and moved towards an approach that aims to support

Birleşmiş Milletler başta olmak üzere tüm dünya tarafından çok önemli bir sorun olarak görülen Antimikrobiyal Direnç konusunda hem Avrupa hem de uluslararası seviyede herkesin üzerine düşen görevi yerine getirerek bu sorunla baş edilmesi gerektiğini vurgulamıştır.

Hayvan besleme uzmanlarının ve veteriner hekimlerin birlikte önemli bir sinerji yaratarak hayvancılıkla uğraşanlara, Dünya Hayvan Sağlığı Örgütü ve Dünya Sağlık Örgütü'nce teşvik edilen "Tek Sağlık" çerçevesinden katkı sunabileceklerini söylemiştir. İnsan tüketimine uygun olmayan gıda artıklarının da artık önemli yem hammaddeleri olarak tanımlandığını, bu ürünlerin sirküler ekonomiye ve yem üretiminde sürdürülebilirliğe önemli katkılar sunduğunu ifade etmiştir.

Avrupa'nın gelecekteki protein talebinin karşılanmasına yönelik olarak yem sektörünün hayvan besleme konusundaki vizyonunun belirleyici olacağını,

a sustainable and competitive European feed and livestock sector. He emphasized everyone both at European and international level should do their part and the need to deal with the issue of antimicrobial resistance, which is considered to be a problem of vital importance by the whole world, particularly the United Nations.

Mr. Major stated that animal nutrition experts and veterinary surgeons can make contributions to those dealing with husbandry by coming together and creating a crucial synergy within the scope of "Single Health", promoted by World Organization for Animal Health (OIE) and World Health Organization (WHO). He expressed that food wastes, not compatible for human consumption, are now considered as important feed raw materials and these products can make significant contributions to circular economy and sustainability of feed production.

He emphasized that feed sector will be the determinant

bu nedenle kalite, sindirilebilirlik ve miktar anlamında ihtiyaçları ölçmenin gerçekçi hedefler koyabilmek adına önemli olduğunu vurgulamıştır.

Hayvancılık Genel Müdürü Dr. Durali Koçak ise yapmış oldukları açılış konuşmasında:

Tarım ve gıda sektörünün zengin, fakir, gelişmiş veya gelişmekte olan ülke ayrımı yapılmaksızın her ülke için önemli olan ve geleceğin üç stratejik alanından bir tanesi olduğunu söylemiştir.

Bunun örneğinin körfez olayında yaşandığını, gıda sorununun milli güvenlik sorunu olarak ele alındığını vurgulayarak buradaki katılımcıların çok önemli bir sektörde yer alarak ülkemiz, insanlarımız ve geleceğimiz için önemli işler yaptığını ifade etmiştir.

Yem sektörünün ve hayvancılığın birlikte geliştiğini ve gelişmeye devam ettiğini, her iki sektörün de birbirini desteklediğini söylemiştir. Özellikle hayvancılıkta üretim maliyetini oluşturan en önemli unsurların başında yem maliyetlerinin geldiğini, büyükbaşta canlı

in terms of the vision of animal nutrition as a part of meeting the future protein needs of Europe, therefore measurement of needs in terms of quality, digestibility and quantity is important for setting realistic goals.

On the other hand, Dr. Durali Koçak, General Manager of Livestock Department, stated within the scope of his inauguration speech that:

Agriculture and food sectors are important for every country, regardless if they are rich or poor, developed or developing, and are one of the three strategic topics that will shape the future. He also stated that an example of this was seen during the gulf issue and issue of food was addressed as a national security matter and the participants at the congress are a part of a crucial sector, doing work that is important for our country, people and future.

Mr. Koçak pointed out that feed sector is developing and continuing to develop alongside livestock sector and that both these sector support each other. He explained that feed expenses are one of the most

materyal maliyetleri yükseldiği için besicilikte yemlerin maliyeti düşmüş gibi görüldüğünü açıklamıştır. Ülkemizin tarım ve gıda sektöründe ithal ettiği ürünler olmasına rağmen net ihracatçı konumunda olduğunu ve ülkemizin üretim potansiyelinin mevcut durumdan daha fazla olduğunu dile getirmiştir.

Kırmızı et dışında hayvansal ürünlerle ilgili arz anlamında bir sorunumuzun bulunmadığını ve önümüzdeki günlerde kırmızı et açığımızın da çözüleceğini umduğunu ifade etmiştir. Sorunların dünyanın her yerinde olduğunu ancak, önemli olanın bu sorunların üstesinden gelecek projeleri geliştirmek ve irade kullanmak olduğunu sözlerine eklemiştir.

Yem hammaddeleri üretimindeki yetersizliğin sorunların başında geldiğini ve ithalat ile ilgili sorunların da bilindiğini vurgulamıştır. Sektörden gelen şikayetler arasında yem hammaddelerinde fiyat istikrarının olmaması, Biyogüvenlik mevzuatı, rendering ürünlerle ilgili düzenlemelerin olduğunu,

important items that comprise manufacturing costs in husbandry and feed costs for stockbreeding is seen to have dropped as live material costs for bovine breeding has increased. The General Manager also pointed out that despite the imported products for agriculture and food sector, our country can actually be listed as an exporter and has much higher production potential than the current state.

He specified that there are no issues concerning supply in terms of animal products except for red meat and hopes that the shortage of red meat will be resolved in the near future. He then added that other countries are going through similar problems all around the world and the important thing is to develop projects and use our will to overcome these problems.

The General Manager emphasized that deficiency in feed raw material production is the prominent problem and that issues concerning import have also been acknowledged. He also stated that instability of feed raw material costs is amongst the complaints received

bunların da Bakanlıkça bilindiğini ve bu konularda da en doğru çözümün ülkemiz ve sektörümüz yararına bulunmasını ümit ettiğini söylemiştir.

TUYEM Kongre ve Sergisi çerçevesinde; TÜRKİYEMBİR üyeliğinde 30. Yılını dolduran Tarım Kredi Yem Sanayi A.Ş., Karyem Karapınar Yem, Optima Balıkesir Yem Fabrikası, Pak Tavuk, C.P. Bursa Yem Fabrikası, Ektaş Tarım Ürünleri temsilcilerine ve sponsorlara teşekkür plaketi sunulmuştur. Ektaş Tarım Ürünleri adına Ektaş Tarım Ürünleri Genel Müdürü ve TUSAF Başkan Yardımcısı Ali Rıza Menemenlioğlu ödülünü almıştır.

Kongre ve Sergi kapsamında TUSAF Başkan, Başkan Yardımcısı ve Genel Sekreteri; Uluslararası Endüstriyel Fırıncılar Derneği(AIBI) ve Avrupa Yem Sanayicileri Federasyonu(FEFAC) Genel Sekreterleri Susanne ve Alexander Doring ile ikili görüşmeler gerçekleştirilmiştir.

from the sector, there is a Biosafety legislation, regulations on rendering products, which have been acknowledged by the Ministry and hopes that the most accurate solution regarding these matters to be in the best interest of our country and sector.

Within the frame of TUYEM Congress and Exhibition, 'thank you plaques' have been presented to Tarım Kredi Yem Sanayi A.Ş., Karyem Karapınar Yem, Optima Balıkesir Feed Factory, Pak Tavuk, C.P. Bursa Feed Factory, Ektaş Tarım Ürünleri representatives and sponsors for completing their 30th year as members of TÜRKİYEMBİR. Ektaş Tarım Ürünleri General Manager and TFIF Vice-Chairman Ali Rıza Menemenlioğlu have received the awards on behalf of Ektaş Tarım Ürünleri.

Within the scope of the Congress and Exhibition, TFIF Chairman, Vice-Chairman and General Secretary have carried out bilateral negotiations with International Association of Plant Bakeries (AIBI) and European Feed Manufacturers' Federation (FEFAC) General Secretaries Susanne and Alexander Doring.

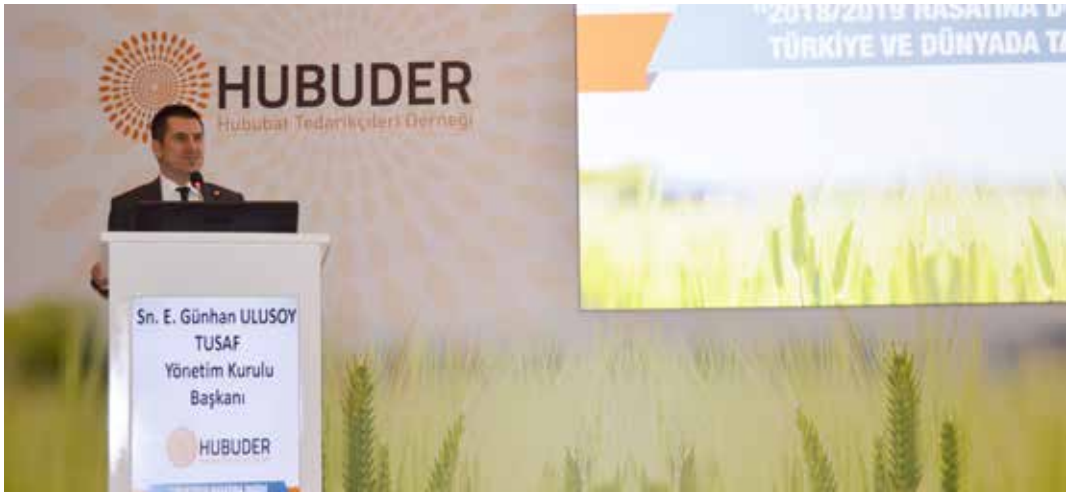
HUBUDER

"2018/2019 HASATINA DOĞRU TÜRKİYE VE DÜNYA'DA TAHIL"

HUBUDER

"CEREALS IN TURKEY AND AROUND THE WORLD TOWARDS THE 2018/2019 HARVEST"

HUBUDER
Hububat Tedarikçileri Derneği



Hububat Tedarikçileri Derneği'nin (HUBUDER) düzenlemiş olduğu "2018/2019 Hasatına Doğru Türkiye ve Dünya'da Tahıl" konulu konferansı 4 Mayıs 2018 Cuma günü Ankara Crown Plaza Hotel'de gerçekleştirildi. Konferansta, sektörü temsil eden 200'ü aşkın katılımcı bir araya geldi.

Açılış konuşmalarını sırası ile HUBUDER Yönetim Kurulu Başkanı Gülfem Eren, Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu (TUSAF) Yönetim Kurulu Başkanı E. Günhan Ulusoy, TMO Genel Müdürü İsmail Kemaloğlu gerçekleştirdi.

Gülfem Eren konuşmasında Toprak Mahsulleri Ofisi'nin bir yanda çiftçilerin maliyetlerini karşılayacak müdahale alım fiyatları tespit etmek, diğer yanda gıda enflasyonuna mâni olmak gibi çelişkili bir hedefin üstesinden başarıyla geldiğini söyledi.

"Cereals in Turkey and Around the World Towards 2018/2019 Harvest" titled conference, organized by Grain Suppliers Association (HUBUDER), was held in Ankara Crown Plaza Hotel on the 4th of May, 2018. More than 200 attendants, representing the sector, came together at the conference.

Inauguration speeches were given by HUBUDER Chairman of Board of Directors Gülfem Eren, Turkish Flour Industrialists' Federation (TFIF) Chairman of Board of Directors E. Günhan Ulusoy and TGB General Manager İsmail Kemaloğlu, respectively.

Gülfem Eren stated during his speech that Turkish Grain Board has successfully overcome a conflicting objective such as to determine intervention purchase prices that will compensate farmers' costs on one hand and prevent food inflation on the other. He indicated that infrastructure for licensed warehousing is being swiftly completed and emphasized that the necessary arrangements to operationalize Commodity

Lisanslı Depoculuk ile ilgili alt yapının hızla tamamlandığını belirterek, Ürün İhtisas Borsası'nın faaliyete geçmesi için gerekli düzenlemelerin bir an evvel yapılması gerektiğinin altını çizdi. Finansman maliyetlerinin mal stoklamaya imkân vermeyecek düzeylere yükseldiğini söyleyen Eren, çiftçiye tanınan yüzde elli faiz desteğinden, tüccar ve sanayicinin de yararlandırılmasını istedi.

Ardından kürsüye gelen; TUSAF Yönetim Kurulu Başkanı E. Günhan Ulusoy, Türkiye'nin un ihracatındaki başarısının altını çizdi ve ülkemizde beklenen un ihracatçısının asıl görevinin bundan sonra başladığını, bunun da elde ettikleri başarıyı sürdürmek, satış yaptıkları piyasalarda derinleşmek olduğunu belirtti. Ulusoy, Dünya un ticaretinin üçte birinin Türkiye tarafından yapıldığını ve un ihracatında liderliğin 10 yıl daha süreceğini vurgulayarak, bu yılın ilk 4 ayında un ihracatında yüzde 5 düşüş olduğunu söyledi.

Exchange must be immediately completed. Eren, who pointed out that financing costs reached levels that will not allow goods storage, asked for merchants and industrialists to be allowed to benefit from fifty per cent interest provided to farmers.

TFIF Chairman of Board of Directors E. Günhan Ulusoy, who afterwards took the floor, emphasized Turkey's success in flour export and stated that the work of flour exporters actually begin henceforth, which is to sustain the achieved success and command a more profound role in the market. Ulusoy emphasized that one third of flour commerce in the World is carried out by Turkey and this will continue to be so 10 more years and stated that a 5 per cent decrease occurred in flour export during the first 4 months of current year. Ulusoy, who reminded that the Sudan market has been lost and a decline in Iraqi market is occurring, pointed out that export to Somali, Madagascar and

Sudan pazarının tamamen kaybedildiğini, Irak pazarında ise düşüş olduğunu hatırlatan Ulusoy, Somali, Madagaskar, Benin'e ihracatın yüzde yüz arttığını Küba ve Gana'ya ilk kez ihracat yaptıklarını belirterek, bu ihracatın ithalata dayalı geliştiğini ve Dahilde İşleme Rejimi(DİR) kapsamında ihracatın yeniden başlaması gerektiğini vurguladı.

Açılış konuşmalarının sonuncusunu gerçekleştiren TMO Genel Müdürü İsmail Kemaloğlu, TMO'nun üreticiden gelecek ürünün tamamını almaya hazır olduğunu belirterek "Bu sene hasada erken giriyoruz. Nisan da beklenen yağışlar olmadı. Sıcak bir hava var. Geçen sene 2 milyon 50 bin ton buğday aldık. Yaklaşık 1 milyon ton ithalat yaptık. Hububat satışlarımız ise 2,4 milyon ton oldu. Yeni sezona toplamda 1,5 milyon tonluk stokla giriyoruz. 2018'in devlet alımlarının ağırlıkta olduğu bir sezon olacağı beklentisi var." değerlendirmelerinde bulundu.

Benin has increased by hundred per cent, and export to Cuba and Ghana has been conducted for the first and emphasized that the aforesaid export is depended on import and export must be re-initiated within the scope of Inward Processing Regime (IPR).

TGB General Manager İsmail Kemaloğlu, who gave the last of inauguration speeches, pointed out that TGB is ready to acquire all of the product given by the manufacturer and stated, "We are entering harvest early this year. The rainfall expected during April has not occurred. The climate is quite warm. We purchased 2 million 50 thousand tons of wheat last year. We imported approximately 1 million tons. The cereals sales on the other hand have reached 2.4 million tons. We are entering the new season with a total 1.5 million ton stock. There is an expectation concerning the year of 2018 to be packed with government purchases."

COFCO International firmasından toplantıya katılan Sarunas Cebelis, 2018/2019 sezonunda Amerika ve Avrupa'da tahıl hasat beklentilerini anlatan bir sunum yaptı.

Kahve arasından sonra IKAR Genel Müdürü Dimitri Rylko, "Rus Buğdayı ve Diğer Hububat Piyasaları: 2017/18 Ön Değerlendirmesi ve 2018/19 Beklentileri" konulu bir sunumunda; talebin daha çok düşük vasıflı ürüne olması, üretimde yüksek proteinden düşük proteine yönelmeye sebep olduğunu ifade etmiştir. Tüm Rusya genelinde Nisan sonuna kadar çok kuru ve sıcak hava devam ettiğini belirterek, Stavropol bölgesinde mevsim normallerinin aksine bu dönemde 25 derece sıcaklıklar gözlendiğini ifade etmiştir. Stavropol, Güney Rostov, Krasnodar'da bazı bölgelerde toprakta çatlaklar görülmüş, bu da panik yaratmıştır.

Güney Rusya'da önümüzdeki günlerde yağış gelmesi beklendiğini belirten Ryloko, tüm dikkatlerin Güney Rusya'ya çevrildiğini ve eğer beklenen yağışlar gelirse, bu sene ki üretim beklentisinin 74-80 milyon ton aralığında olacağının beklendiğini eklemiştir.

TMO Ticaret Daire Başkanı Cihan Soyalp, TMO'nun Türkiye hububat üretimine ait öngörülerini içeren bir sunum gerçekleştirdi.

Sarunas Cebelis, who attended to the meeting as a representative of COFCO International company, gave a presentation on cereals harvest expectations in America and Europe.

IKAR General Manager Dimitri Rylko, following the coffee break, stated within the scope of a presentation, entitled "Russian Wheat and Other Cereals Markets: 2017/18 Pre-Assessments and 2018/19 Expectations", that due to a higher demand for product of much lower quality leads to the tendency to utilize lower protein content in production. After pointing out that highly arid and warm weather conditions were experienced until the end of April throughout Russia, Rylko stated that temperature levels were set at 25 degrees in contrary to normal seasonal values at the Stavropol region. The observed cracks on the soil in certain regions of Stavropol, South Rostov and Krasnodar led to a general panicking.

Ryloko, who emphasized that rainfall is expected for South Russia in the coming days, added that all eyes are now turned to South Russia and if the expected rainfalls occur, the production for this year will be within the range of 74 to 80 million tons.

Her sene finans piyasaları ve kur hareketleriyle ilgili tahminlere özel bir yer ayıran HUBUDER konferansında, bu sene Ali Ağaoğlu "2018'in kalanında Ekonomide ve Finansal Piyasalarda Bizleri Neler Bekliyor?" başlıklı bir sunum yaptı.

Daha sonra "Bölgelere Göre Türkiye Hasat Değerlendirmesi" başlıklı bölümde Rint Akyüz moderatörlüğünde Türkiye hasat değerlendirilmesi yapıldı. Faysal Sun, Güneydoğu Anadolu Bölgesi, Fedai Canım, Marmara Bölgesi, Özlem Hoşer, Ege Bölgesi, Mutlu Doğru Çukurova Bölgesi'ni anlattı. Bayram Baran ise Orta Anadolu ve Karadeniz Bölgesi ile genel Türkiye değerlendirmesini yaptı.

TGB Head of Commercial Department Cihan Soyalp gave a presentation that focused on the predictions of TGB on cereals production in Turkey.

Ali Ağaoğlu, who each year devotes a special section on predictions for finance market and foreign exchange fluctuations, this year gave a presentation, entitled "What to Expect in Economy and Finance Market for the Remainder of 2018?"

Afterwards harvest assessment of Turkey has been carried out under the moderatorship of Rint Akyüz during the segment, titled "Turkey Harvest Assessment According to Regions". Faysal Sun described the Southeastern Anatolian Region, Fedai Canım, the Marmara Region, Özlem Hoşer, Aegean Region and Mutlu Doğru talked about the Çukurova Region. Bayram Baran on the other hand presented his assessments on Central Anatolia, the Black Sea Region and an overall assessment of Turkey in general.

Leader in flour applications.

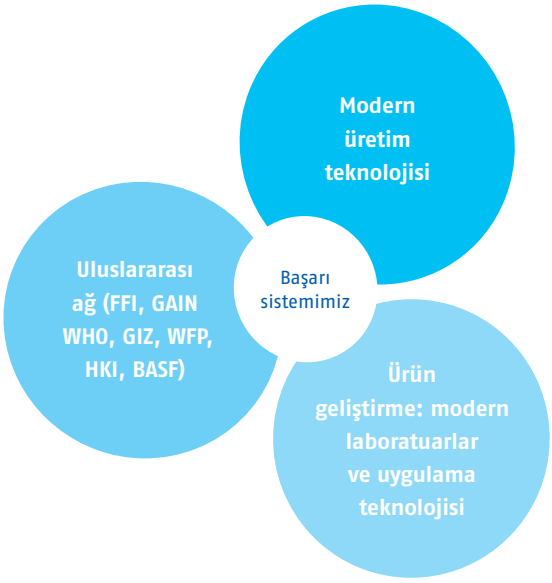
Besin eksikliğini gidermek için kolay bir yol: Küresel ağımız.

Dünya genelinde – vitamin takviyesi.

Bir çok ülkede, unun vitamin ve mineraller ile zenginleştirilmesi nüfusun sağlıklı gelişimini desteklemek amacı ile kanunla düzenlenmiştir. Mühlenchemie, her bölgenin özel ihtiyaçlarını karşılamak amacı ile tasarlanmış çeşitli ön karışımlar sunmaktadır.

Flour Fortification Initiative (FFI), Global Alliance for Improved Nutrition (GAIN), World Health Organisation (WHO), Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ), World Food Programme (WFP), Helen Keller International (HKI) ve BASF gibi bilinen organizasyonlar ile işbirliği içinde yürüttüğümüz faaliyetler, çalışmalarımızda bize yardımcı olmaktadır.

Ortaklarımız ile birlikte, gelişmiş, gelişmekte olan ve sanayileşen ülkelerdeki vitamin ve mineral eksikliklerine sistematik olarak teknik uzman, etkili ve ayrıca sürdürülebilir olarak da dünyadaki beslenme açığını kapatan ön karışımlar ile son verme görevini üstlenmiş bulunmaktayız.

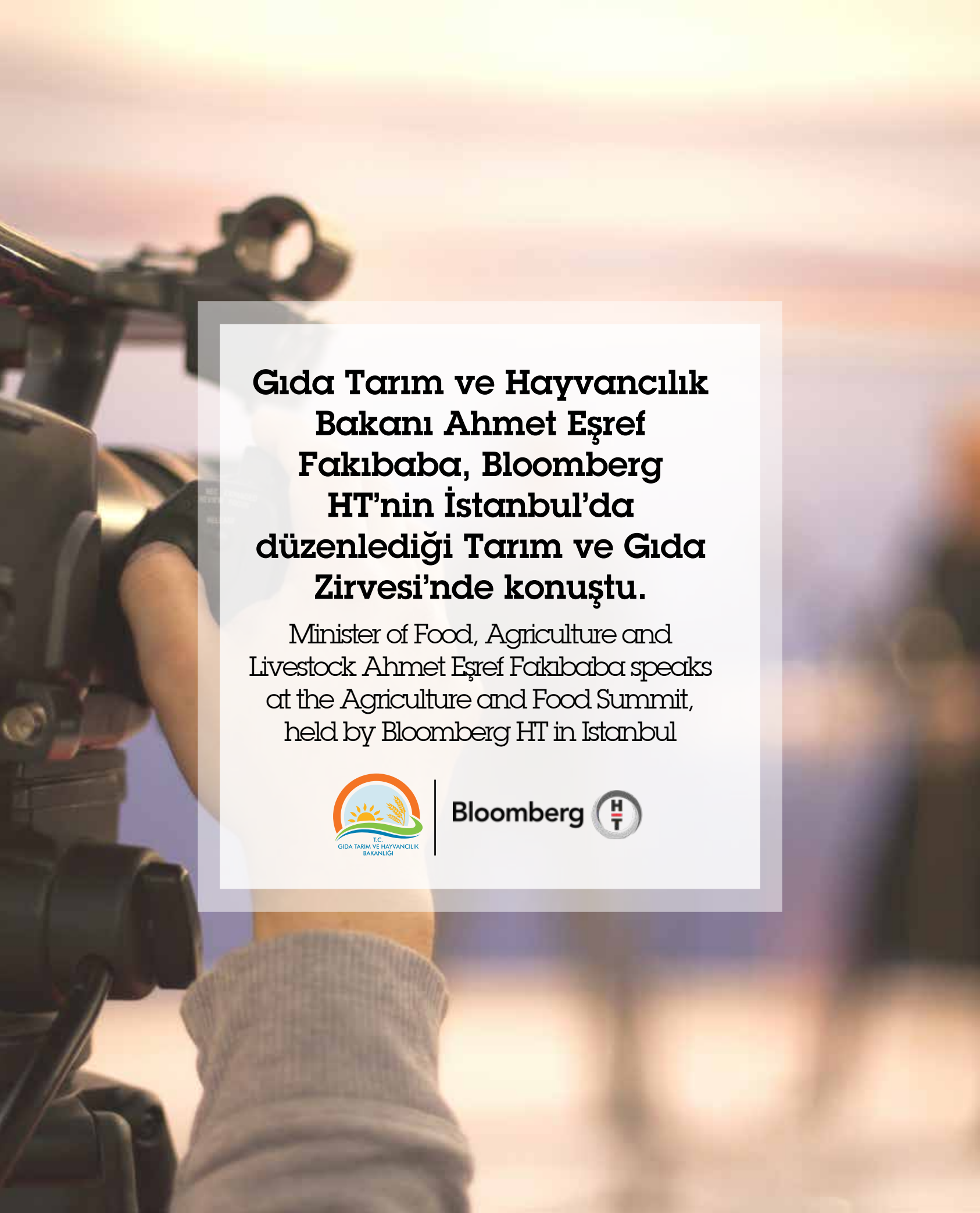


German Quality made by Mühlenchemie.

Mühlenchemie
makes good flours even better

SternIngredients
Turkey

Bir Stern-Wywiol Gruppe kuruluşudur www.muehlenchemie.de info@sterningredients.com.tr www.sterningredients.com.tr



Gıda Tarım ve Hayvancılık Bakanı Ahmet Eşref Fakıbaba, Bloomberg HT'nin İstanbul'da düzenlediği Tarım ve Gıda Zirvesi'nde konuştu.

Minister of Food, Agriculture and Livestock Ahmet Eşref Fakıbaba speaks at the Agriculture and Food Summit, held by Bloomberg HT in Istanbul

T.C. GIDA TARIM VE HAYVANCILIK BAKANLIĞI

Bloomberg HT

Fakıbaba, Tarım Girdilerinde "Yarısı Sizden Yarısı Bizden" Şeklinde Farklı Destekler Olacağını Bildirdi.

Tarım ve hayvancılıkta rekabetçi bir Türkiye vizyonuyla "2018-2020 Strateji Planı" yayınladıklarını belirten Fakıbaba sürdürülebilir üretimi, kırsal kalkınmayı ve rekabet edebilirliği sağlamak amacıyla politikalarını belirlediklerini ifade etti.

"Tarımsal faaliyetlerin yürütülmesi için 2 kaynağa ihtiyaç var: Tarım arazisi ve çiftçilerimiz. Bu 2 unsura sahip çıkmalıyız. Başarılı olmamak için hiçbir sebebimiz yok, problemlerimiz olduğu doğru ama bunları tek tek aşabilecek güce sahibiz." dedi.

Türkiye'nin tarımsal hasılada Avrupa'da birinci sırada olduğunu belirten Fakıbaba "Tarımda geleceği öngörüyoruz ve faaliyetlerimizi bu yönde sürdürüyoruz. Kendi gıdasını üretemeyen ülkeler tam bağımsız olamaz derken buna gerçekten inanıyoruz." dedi.

Tarımsal kredilerde yüzde 25 ile yüzde 100 arasında faiz indirimi uygulamasının devam edeceğini belirten Fakıbaba, üreticiyi desteklemek için bu indirimi uygulayan tüm bankalara teşekkür etti.

Fakıbaba Informed That There Will Be Various Supports As In "Meeting Halfway" In Terms Of Agricultural Inputs.

Fakıbaba, who pointed out that they published the "2018-2020 Strategic Plan" with a vision of a more competitive Turkey in terms of agriculture and husbandry, stated that they have established their policies in order to ensure sustainable production, rural development and competitiveness.

The Minister said, "2 sources are required to carry out agricultural activities: agricultural land and our farmers. We have to preserve these 2 components. There is no reason why we cannot succeed, it is true that we are facing certain problems but we have the strength to overcome these one by one."

Fakıbaba pointing out that Turkey is the top ranking country in Europe in terms of agricultural revenue, said, "We predict the future in agriculture and shape our activities accordingly. We truly believe the statement that no country that cannot ensure its own food can fully gain its independence."

"Farklı Destekler Olacak"

2003 - 2017 döneminde mazot maliyetinin ortalama yüzde 16'sını destekleyerek üreticimize 7,5 milyar TL ödeme yapıldığını belirten Bakan "2018'de çiftçilerimizin kullandığı mazotun yarısını ödemeye başladık, bu kapsamda 1,8 milyar TL destekleme ödemesi yaptık. Mazot fiyatlarını takip edip bunun ortalamasıyla çiftçilere yarısı bizden yarısı sizden diyebileceğimiz projelere imza attık, tarım girdilerinde de "Yarısı Bizden Yarısı Sizden" diyeceğimiz farklı girdiler olacağını müjdelemek isterim." diye konuştu.

Fakıbaba ayrıca, "2005 yılında gübre desteğini vermiştik. 2017 dönemine kadar ortalama yüzde 15'ini destekledik. 2016'da gübredeki KDV oranını yüzde 18'den sıfıra indirerek yıllık ortalama 1 milyar TL dolaylı destek sağladık. 2018'de 530 milyon TL gübre desteği verdik.

Hayvancılığımızın gelişmesini yem bitkisi tohumu ve üretimi ile ilgili destekleri artırdık. 2018'de üretim ve kullanım desteğini yüzde 100 ve yem bitkisi üretim desteğini ise yüzde 50'ye kadar artırdık. Pamuk ekim alanlarında arazinin boş bırakıldığı zamanlarda yem bitkiciliği üretimine başladık." dedi.

Fakıbaba, indicating that interest discounts ranging from 25 to 100 per cent will continue to be implemented for agricultural loans, extended his gratitude to each of the banks providing such discounts to support the manufacturer.

"There will be various supports"

The Minister explained that a total payment of 7.5 Billion TL has been made to the manufacturers by endorsing an average of 16 per cent of fuel costs during the period between 2003 and 2017 and continued saying, "We began paying half of the fuel used by our farmers in 2018 and within this scope we made a total support payment equaling to 1.8 billion TL. We carried out projects where the main idea was to meet the farmers halfway in terms of fuel costs and I would like to be the one to herald that there will various projects in terms of agricultural inputs, where the same "meeting halfway" policy is implemented."

Moreover Fakıbaba stated, "We provided governmental supports for fertilizers in 2005. We have provided an average support equaling to 15 per cent until 2017. We implemented an indirect support program equaling to 1 billion TL by reducing the VAT rate on fertilizer from 18 per cent to 0 in 2016. In 2018, the amount of support provided reached 530 million TL.

Bakan Fakıbaba konuşmasına şöyle devam etti;

"2002 yılında 145 bin ton sertifikalı tohum üretimi varken 2017'de 1 milyon tona yükselmiş. Tohum ihracatımız 2017'de 136 milyon dolara yükselmiş. İthalatımız nedir? İthalatımız 185 milyon. Bugün Türkiye olarak 79 ülkeye tohum ihracatı yapıyoruz. Bakanlığımızın yetkilendirdiği 832 adet firma sertifikalı tohum üretimi yapıyor.

Bakanlık olarak tohumda 2023 hedefimiz 2 milyon ton üretim 500 milyon dolarlık ihracattır. Tohumlarımızı kayıt ve koruma altına alıyoruz. 10 binden fazla tohum çeşidini kayıt altına aldık. Geleceğimizi düşünerek Ankara'daki Tohum Gen Fabrikası ve İzmir'deki Gen Fabrikası'nda 121 bin örneği muhafaza ediyoruz.

2002-2017 döneminde önemli artışlar sağlandı. Sığır sayısı 16.2'ye küçükbaş sayısı ise 46 milyon başa yükseldi. Artışa karşılık halkın alım gücünün artması sonucu gibi etkenler kırmızı ete olan talebi yükseltti. 2017'de 1.150 milyon tona yükseldi.

2023'e kadar ithalat eden bir ülke değil ithalatı bitiren hatta ihracat yapabilecek bir ülke haline gelebiliriz."

Tarım zirvesine; Tarım Müsteşarı Mehmet Hadi Tunç, Toprak Mahsulleri Ofisi (TMO) Genel Müdürü, İsmail Kemaloğlu, T.C. Ziraat Bankası Genel Müdürü Muharrem Karslı ve Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu (TUSAF) Yönetim Kurulu Başkan Yardımcısı Ali Rıza Menemenlioğlu ve Türkiyem-Bir Başkanı M. Ülkü Karakuş da katılanlar arasındaydı.

We intensified our supports in terms of fodder seed and production in order to help in the development of our husbandry activities. We increased the production and utilization supports to 100 per cent and fodder production support to 50 per cent in 2018. We began performing fodder breeding activities when cotton cultivation areas were left unutilized."

Minister Fakıbaba continued his speech with the following statements:

"The certified seed production increased to 1 million tons in comparison to 145 thousand tons in 2002. Our seed export has increased to 136 million US Dollars in 2017. And import? Our import total is 185 million. Today, Turkey exports seeds to 79 countries. A total 832 companies, certified by our Ministry, carry out seed production activities.

As the Ministry, our goal is to reach 2 million tons of production and 500 million US Dollar worth of export by the year of 2023. We register the seed and put them under protection. We have so far registered more than 10 thousand types of seed. We preserve 121 thousand samples at Tohum Gen Fabrikası in Ankara and Gen Fabrikası in İzmir as we care for our future.

Substantial growth has been recorded between the years 2002 and 2017. Number of cattles increased to 16.2 whereas number of ovine animals increased to 46 million. As a result in increase in purchasing power as opposed to the aforementioned increase in number, the demand for red meat has risen. This figure reached 1.150 million tons in 2017. We can become a country that ends its importing activities and solely becomes an exporter."

Undersecretary of Agriculture Mehmet Hadi Tunç, Turkish Grain Board (TGB) General Manager İsmail Kemaloğlu, T.C. Ziraat Bank General manager Muharrem Karslı and Turkish Flour Industrialists Federation (TFIF) Vice-Chairman of Board of Directors Ali Rıza Menemenlioğlu and Türkiyem-Bir Chairman M. Ülkü Karakuş were amongst those attending to the Agricultural Summit.

WORLD MILL TECH

Dünya Değirmen Makineleri Teknolojileri ve Yan Sanayi Fuarı

WORLD MILL TECH
World Milling Machinery Technologies and Side Industry Fair

29 Mart – 1 Nisan 2018 / March 29th – April 1st 2018

Değirmen ve Sektör Makinaları Üreticileri Derneği (DESMÜD) işbirliği ve Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu (TUSAF), Türkiye Yem Sanayicileri Birliği (TÜRKİYEM-BİR), Uluslararası Hububat Bilimi ve Teknolojisi Birliği (International Association for Cereal Science and Technology - ICC) desteği ile bu sene ilk kez düzenlenen WORLD MILL TECH 2018 - Dünya Değirmen Makineleri Teknolojileri ve Yan Sanayi Fuarı, 29 Mart – 1 Nisan 2018 tarihleri arasında TÜYAP Fuar ve Kongre Merkezi, Büyükçekmece – İstanbul'da gerçekleştirdi.

Değirmen Makineleri, ekipmanları ve yan sanayi sektörlerinde yenilik ve trendlerin yanı sıra, Değirmen Makineleri firmalarının en son teknolojideki ürün

The first WORLD MILL TECH 2018 – World Milling Machinery Technologies and Side Industry Fair, which has been organized with the cooperation of Association of Milling and Sector Machinery Manufacturers (DESMÜD) and support of Turkish Flour Industrialists' Federation (TFIF), Turkish Feed Industrialists' Association (TÜRKİYEM-BİR) and International Association for Cereal Science and Technology (ICC), has been held at TUYAP Fair and Congress Center, in Büyükçekmece – Istanbul between the dates of March 29th and April 1st, 2018.

Many pioneer companies, both domestic and foreign, which manufacture flour, farina, corn facilities, purification and annealing, grinding, sieving machineries, transportation and packaging

ve hizmetlerinin sergilendiği fuarda, un, irmik, mısır tesisleri, temizleme ve tavlama, öğütme, eleme makineleri, taşıma ve paketleme sistemleri ve ekipmanları, elektrik, otomasyon ve randıman sistemleri, katkı maddeleri, bulgur tesisi, temizleme ve ön yıkama sistemleri, pişirme, soğutma ve kurutma sistemlerinin yanı sıra, kabuk soyma, kırma ve parlatma makineleri ve ekipmanları, sınıflandırma sistemleri ve ekipmanları, ambalajlama makineleri ve ekipmanları üreten yerli ve yabancı bir çok sektörün öncüsü firma katılımcı olarak yer aldı.

Dünya Değirmen Makineleri Teknolojileri ve Yan Sanayi Fuarı -World Mill Tech- kapılarını açtı. Değirmen ve Sektör Makinaları Üreticileri Derneği'nin (DESMÜD) işbirliğiyle Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu (TUSAF), Türkiye Yem Sanayicileri Birliği (TÜRKİYEM-BİR), Uluslararası Hububat Bilimi ve Teknolojisi Birliği (ICC) desteği ile Türkiye'de ilk kez düzenlenen fuarın açılışını yapan Bilim, Sanayi ve Teknoloji

systems and equipment, electrical, automation and yield systems, additive, wheat facilities, purification and presoak systems, boiling, cooling and drying systems alongside with paring, crushing and polishing machineries and equipment, classification systems and equipment, packaging machineries and equipment, attended to the fair, where innovations and trends pertaining to Milling Machineries, equipment and side industry have been exhibited alongside with the state-of-the-art technology product and services of Milling Machinery companies.

World Milling Machinery Technologies and Side Industry Fair (World Mill Tech) has opened its doors. Deputy Minister of Science, Industry and Technology, Hasan Ali Çelik, who inaugurated the fair that has been organized in Turkey for the first time with the cooperation of Association of Milling and Sector Machinery Manufacturers (DESMÜD) and support of Turkish Flour Industrialists' Federation (TFIF), Turkish Feed Industrialists' Association (TÜRKİYEM-BİR)

Bakan Yardımcısı Hasan Ali Çelik, "Bakanlık olarak emrinizdeyiz. Ar-Ge ve Tasarım merkezi kurarak, nitelikli üretimi arttırmak için her türlü desteğe hazırız" dedi. 4 salon 30 bin metrekarelik alanda gerçekleştirilen fuara 16 ülkeden 190 marka ve 127 firma katıldı.

Bilim, Sanayi ve Teknoloji Bakan Yardımcısı Hasan Ali Çelik'in teşrifiyle gerçekleşen açılış töreninde; Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu Yönetim Kurulu Başkanı Eren Günhan Ulusoy, Uluslararası Hububat Bilimi ve Teknolojisi Birliği Başkanı Prof. Dr. Hamit Köksel, Değirmen ve Sektör Makinaları Üreticileri Derneği Başkanı Zeki Demirtaşoğlu ile TÜYAP Fuar ve Fuarcılık Hizmetleri A.Ş Genel Müdürü İlhan Ersözlü yaptıkları konuşmalarla sektörü değerlendirdiler.

Ar-Ge Reform Paketi ile Ar-Ge ve Tasarım Merkezleri'ni son dönemde güçlendirdiklerini anlatan Bilim, Sanayi ve Teknoloji Bakan Yardımcısı Hasan Ali Çelik, sözlerini şöyle sürdürdü:

and International Association for Cereal Science and Technology (ICC), said, "We are at the Ministry's beck and call. We are ready for all manners of support in order to increase qualified production by establishing R&D and Design centers." A total 190 brands and 127 companies from 16 different countries have attended to the fair, held at 4 halls and a total of 30 thousand meter square area.

Turkish Flour Industrialists' Federation Chairman of Board of Directors Eren Günhan Ulusoy, International Association for Cereal Science and Technology Chairman Prof. Dr. Hamit Köksel, Association of Milling and Sector Machinery Manufacturers Chairman Zeki Demirtaşloğlu and TÜYAP Fuar ve Fuarcılık Hizmetleri A.Ş. General Manager İlhan Ersözlü provided an overall assessment of the sector within the scope of their speeches during the inauguration ceremony, conducted with the attendance of Deputy Minister of Science, Industry and Technology.

"Bir işletme Ar-Ge merkezi oluşturmak istiyorsa destek ve teşviklerimiz var. Bu merkezlerde görev alacak akademisyen ve öğrencileri de destekliyoruz. 184 tane işletmeci var değirmen sektöründe. Buradan sesleniyorum, eğer Ar-Ge merkeziniz yoksa bakanlık olarak emrinizdeyiz. Böylece nitelikli üretim sağlayabilir ve şu an 12,5 dolar olan ihracat değerini yükseltecek orijinal ürünler üretebilirsiniz."

Sektördeki nitelikli iş gücü sıkıntısının her sektörde yaşandığını belirten Çelik, "Nitelikli iş gücünü, bir okuldan girdi çıktı gibi değil; uygulamalı, nitelikli, araştırmacı ve yenilikçi bir kafa yapısına sahip bakış açısıyla yetiştirmeliyiz. Bunun için 300 tane Organize Sanayi Bölgesi'ne 300 teknik kolej kurulacak. İş insanları ve hükümetimizin desteğiyle yapacağız. Eğitim, Ar-Ge ve sermaye bir araya gelince ülkemizin gücüne güç katacağız" ifadelerini kullandı. Çelik, fuarın geleceğe atılan iyi bir temel olduğunu belirterek, bereketli bir fuar olması dileğinde bulundu.

TUSAF Başkanı E. Günhan Ulusoy, Değirmen ve Sektör Makinaları Üreticileri Derneği (DESMÜD) iş birliği ve Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu (TUSAF), desteği ile hazırlanan World Mill Tech Fuarı'nda

Deputy Minister of Science, Industry and Technology, Hasan Ali Çelik, who explained the recent fortification process of R&D Reform Package and R&D and Design Centers, continued his statement as, "We provide support and incentives when an establishment wishes to constitute an R&D center. We also support the scholars and students, who will work at these centers. There are a total of 184 establishment owners in the milling sector and I am calling out to each and every one of them, if you do not already have an R&D center, we, as the Ministry, are at your service. So that you can carry out qualified production activities and produce original products that will increase the export value, which right now is 12.5 million dollars.

Çelik, who pointed out that the issue of skilled workforce within the sector is felt by every sector known, continued his statements with, " We have to nurture the skilled workforce with an hands-on, qualified, research oriented and innovative approach instead of a basic input-output of a training center. In order to achieve this goal, 300 technical institutes will be established at 300 Organized Industrial Zones. We will accomplish this with the support of businessmen and women and our government.

bulunmaktan büyük mutluluk duyduğunu, Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu tarafından düzenlenen 8-11 Mart 2018 tarihlerinde 14. Uluslararası Kongre ve Sergisi kapsamında değirmen makinacılarının gösterdikleri ilgi ve destek için bir kez daha burada teşekkürlerini ve şükranlarını sunmak istediğini ifade etmiştir."

Ulusoy; 2012 yılından beri un sanayisinde liderliğini sürdüren Türkiye, 3 milyar dolarlık Dünya değirmen makineleri sektörünün de Dünyada 1. sıraya yükselmesini de büyük bir mutluluk içinde öğrenmiş bulunmaktan memnuniyet duyduklarını belirterek, Değirmen ve Sektör Makinaları Üreticileri Derneği'(DESMÜD) adı altında çalışmalara başlayan sektör temsilcilerini tekrar kutladığını ifade eden TUSAF Başkanı, Dernek çatısı altında güç birliği ve kurumsallaşma ile daha güçlü ve sürdürülebilir bir şekilde dünyanın her tarafında söz sahibi olunacağına işaret etmiştir. Ulusoy, düzenlenen bu fuarın başlangıç olarak kabul edilerek devamının diğer sektör paydaşları ile beraber işbirliği içinde sürdürülmesini en içten dilekleri ile temenni ettiğini ifade ederek konuşmasını tamamlamıştır.

Our country will become even stronger as education, R&D and capital collides into a single unit". Çelik stated that the fair provides a sound foundation for the future and expressed his wishes on the fair to be fruitful for all parties.

TFIF Chairman Günhan Ulusoy stated that he felt ecstatic in being a part of the World Mill Tech Fair, organized with the cooperation of Association of Milling and Sector Machinery Manufacturers (DESMÜD) and support of Turkish Flour Industrialists' Federation (TFIF), and that he wishes to extend his thanks and gratitude once again to the interest and support shown by milling machinery manufacturers within the scope of the 14th International Congress and Exhibition, held between the dates of the 8th and 11th of March, 2018 by the Turkish Flour Industrialists' Federation.

Ulusoy expressed his gratification on finding out that Turkey, which remains as the leader in flour industry as of 2012, has moved up to the top of the list in the World in milling machinery sector and after celebrating the sector representatives once again, who began their works within the body of Association of Milling and Sector Machinery Manufacturers, pointed

Değirmen makineleri sektörü olarak mevcut üretim kapasitesinin yüzde 95'inin ihracata yönelik olduğunu ve ortalama ihracat kilogram bedelinin 1,5 dolardan 12,5 dolar seviyelerine çıkarıldığını söyleyen DESMÜD Başkanı Zeki Demirtaşoğlu ise, 2018 ve 2019 yıllarında 120 milyon dolarlık bir yatırım planı olduklarını açıkladı. "Bu yatırım ile ihracat kilogram bedelini 18-20 dolara çıkarmayı hedefliyoruz. 2018 yılında yüzde 50, 2019 yılında da en az yüzde 40 büyüme hedefimiz var" açıklamasını yaptı.

Türkiye'de ilk kez düzenlenen fuar ile yapılan çabaların karşılığını alacaklarına inandıklarını belirten TÜYAP Fuar ve Fuarcılık Hizmetleri A.Ş Genel Müdürü İlhan Ersözlü, "Afrika'dan Balkanlar'a kadar 81 ülkeden ziyaretçi fuarımızı gezecek. Biz bu fuarı düzenlerken Ukrayna Değirmenciler Birliği, Romanya Un Değirmencileri ve Fırıncılık Endüstrileri Birliği, Kazakistan Ekmek ve Değirmencilik Derneği, Mısır Değirmencilik Derneği, Özbekistan Ekmek ve

out the fact that Turkey will have a stronger say all around the globe by transforming the sector into a stronger and more sustainable structure by means of union of forces and sustainability under the roof of the Association. Ulusoy concluded his speech by extending his most sincere wishes on considering this fair as a start point and continuation of the same by means of cooperation with other sector stakeholders.

DESMÜD Chairman Zeki Demirtaşoğlu, who pointed out that 95 per cent of current production capacity of the milling machinery sector, is oriented towards export and that export kilogram rate has increased from 1.5 US Dollars to 12.5 US Dollars, on the other hand, explained that they have a 120 Million US Dollar investment plan for the years 2018 and 2019. He continued his speech with the following statement, "We are aiming to increase the export kilogram rate to 18-20 US Dollars with this investment. The goal is to ensure at least 50 per cent growth in 2018 and 40 per cent in 2019."

Değirmencilik Derneği ile Fas Ulusal Değirmencilik Federasyonu gibi yurt dışındaki birlik ve derneklerden de destek gördük" dedi.

Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu (TUSAF) ve Uluslararası Hububat Bilimi ve Teknolojisi Birliği (International Association for Cereal Science and Technology - ICC)'nin de fuar kapsamında stand alanları ile tanıtım yaptıkları fuarda seminer programlarında sunumları Genel Sekreter Vural Kural ve Michaela Pichler tarafından yapılmıştır.

TUSAF Başkanı E. Günhan Ulusoy; Ukrayna Değirmenciler Derneği işbirliği ve koordinasyonunda Kazakistan, Özbekistan, Tacikistan ve Türkmenistan'dan fuara katılan firma temsilcileri ile Afganistan Parlamentosu temsilcileri ile bir toplantı yaparak, TUSAF'ın faaliyetleri, un sanayisi ve değirmen makinaları hususunda bilgi vermiştir.

Necmettin Erbakan Üniversitesi (NEÜ) Meram Meslek Yüksek Okulu Un ve Unlu Mamuller (Değirmencilik) Programı öğrencileri, 16 ülkeden 127 firmanın katıldığı 'World Mill Tech 2018 Dünya Değirmen Makineleri Teknolojileri ve Yan Sanayi Fuarı'na ziyarette bulundu.

Fuarda, öğrenciler mezuniyet sonrası iş imkanları başta olmak üzere çeşitli konularda merak ettiklerini firma yöneticileriyle görüşme imkânı buldu. Öğrenciler fuar alanını gezip sektör ile ilgili gelişme ve teknolojileri yerinde görme, birinci ağızdan bilgi alma imkânı buldu.

TÜYAP Fuar ve Fuarcılık Hizmetleri A.Ş. General Manager İlhan Ersözlü, who indicated that they believe their efforts within the scope of the first ever fair held in Turkey will not go unanswered, said, "Visitors from a total of 81 countries, ranging from Africa to the Balkans will tour our fair. We were also supported by foreign unions and associations such as the Ukrainian Millers' Association, Association of Romanian Flour Millers and Bakery Industries, Kazakhstan Bread and Miller Association, Corn Milling Association, Uzbekistan Bread and Milling Foundation and Moroccan National Milling Federation in organization of this fair."

Presentations during the seminar programs were given by General Secretary Vural Kural and Michaela Pichler at the fair, during which Turkish Flour Industrialists' Federation (TFIF) and International Association for Cereal Science and Technology (ICC) gave demonstrations at their stand areas.

TFIF Chairman Günhan Ulusoy held a meeting with company representatives from Kazakhstan, Uzbekistan, Tajikistan and Turkmenistan and representatives of Afghan Parliament during the fair within the cooperation and coordination of Ukrainian Millers' Association and informed the representatives of TFIF activities, flour industry and milling machines.

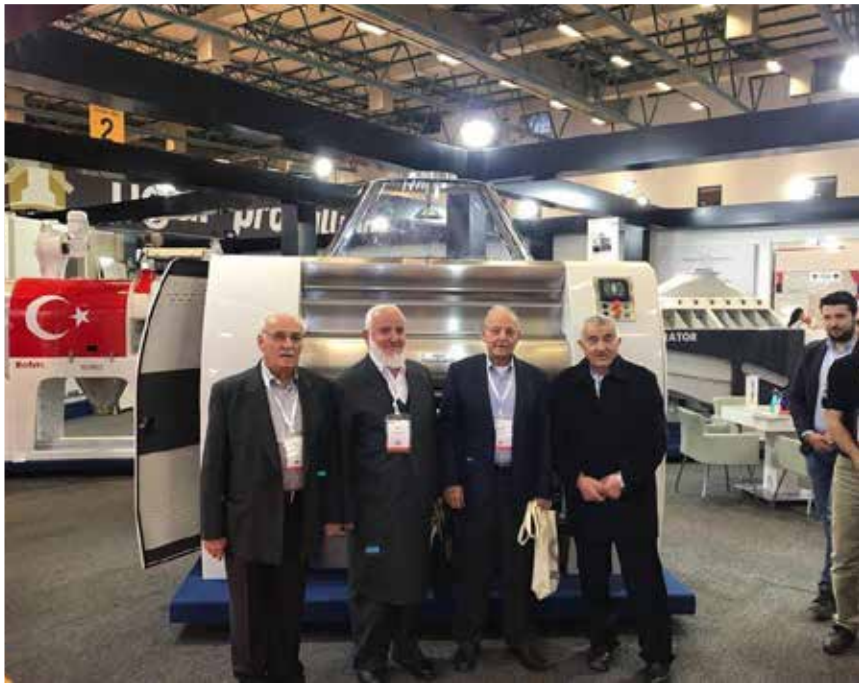
Necmettin Erbakan University (NEU) Meram Flour and Bakery Products (Milling) Vocational High School Program students visited the "World Mill Tech 2018 World Milling Machinery Technologies and Side Industry Fair' to which 127 companies from 16 countries attended. Students throughout their visit had the chance to discuss various topics that they were curious about particularly their future job opportunities following graduation with company managers. Students also had the opportunity to tour the fair area, witness sector related developments and technologies on site and acquire information at first hand.

ACİL ÇIKIŞ
EMERGENCY EXIT
ÜRKİYE UN SANAYİCİLERİ FEDERASYONU – TUSAF
TURKISH FLOUR INDUSTRIALISTS' FEDERATION
GÖBEKLİ TEPE

TÜRKİYE UN SANAYİCİLERİ FEDERASYONU – TUSAF
TURKISH FLOUR INDUSTRIAL
tusaf

GÖBEKLİ TEPE

YAŞAR
GROUP



MIB MAKINA İMALATÇILARI BİRLİĞİ

zelmakina.

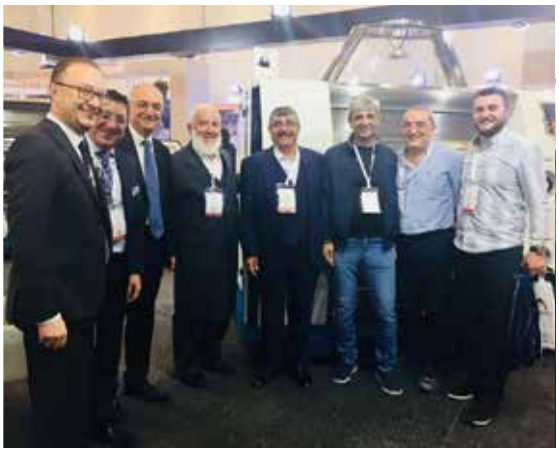
SANA MİNNETTARIZ
SEVGİLİ ATATÜRK
29 Mart March - 1 Nisan April 2018

ALTINBİLEK
BBCA
BilekTech

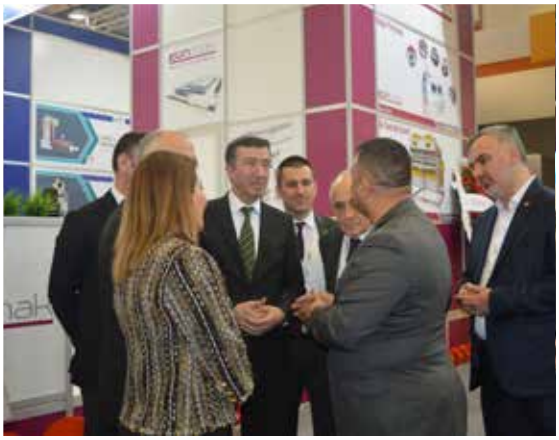
BASTAK GROUP
BASTAK
BASTAK
BASTAK

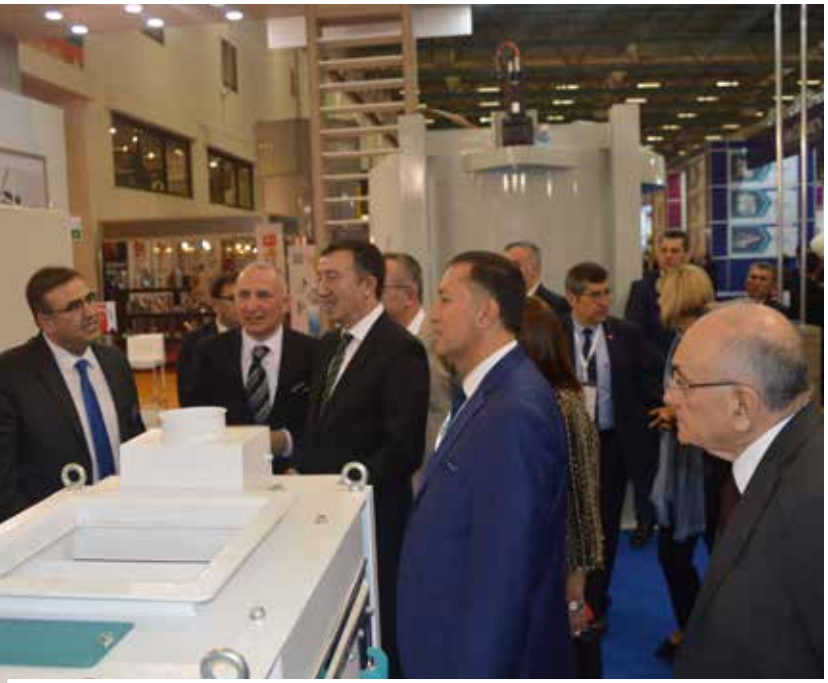
TUSAF
www.tusaf.org

#afrin
ugur



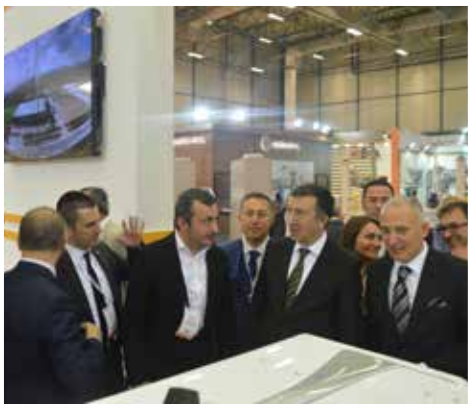
TUSAF
www.tusaf.org

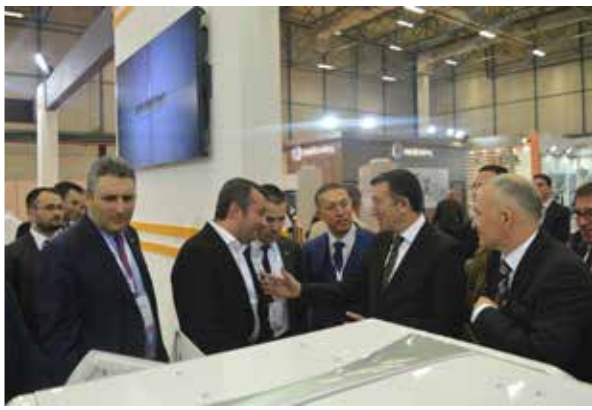




zelmakina

TUSAF
www.tusaf.org



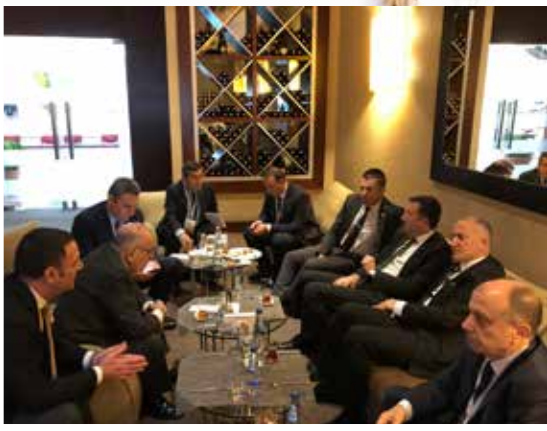


tusaf
TURKISH FLOUR INDUSTRIALISTS' FEDERATION

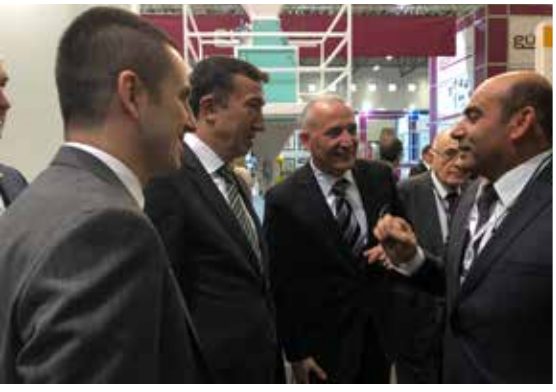
TURKISH FLOUR INDUSTRIALISTS' FEDERATION

TURKISH FLOUR INDUSTRIALISTS' FEDERATION
tusaf

#afrin



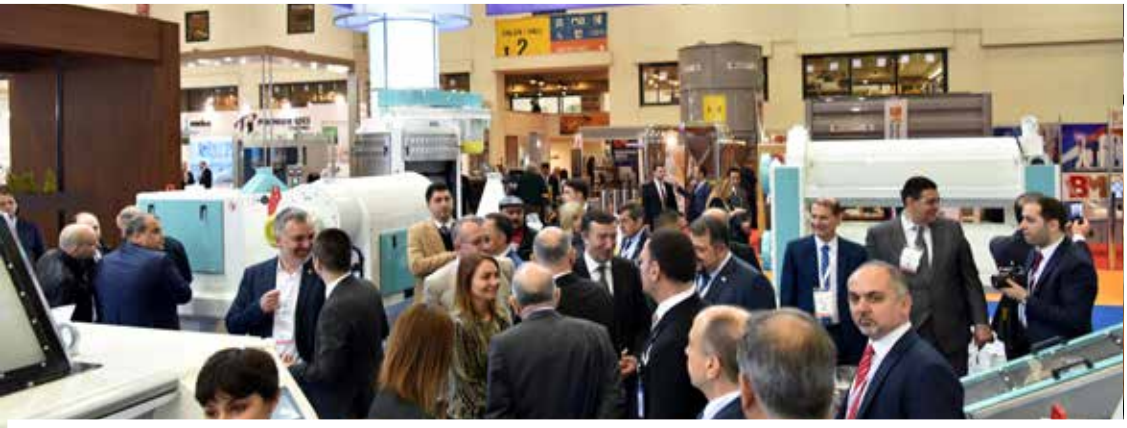
#afrin

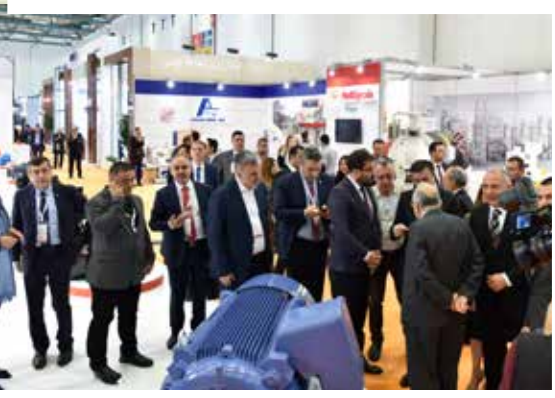


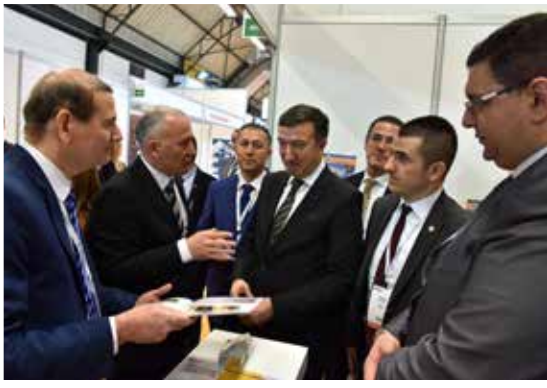
Real quality
www.ortasdegirmer

TURKISH FLOUR INDUSTRIALISTS' FEDERATION
tusaf

MOTORCUYASİN



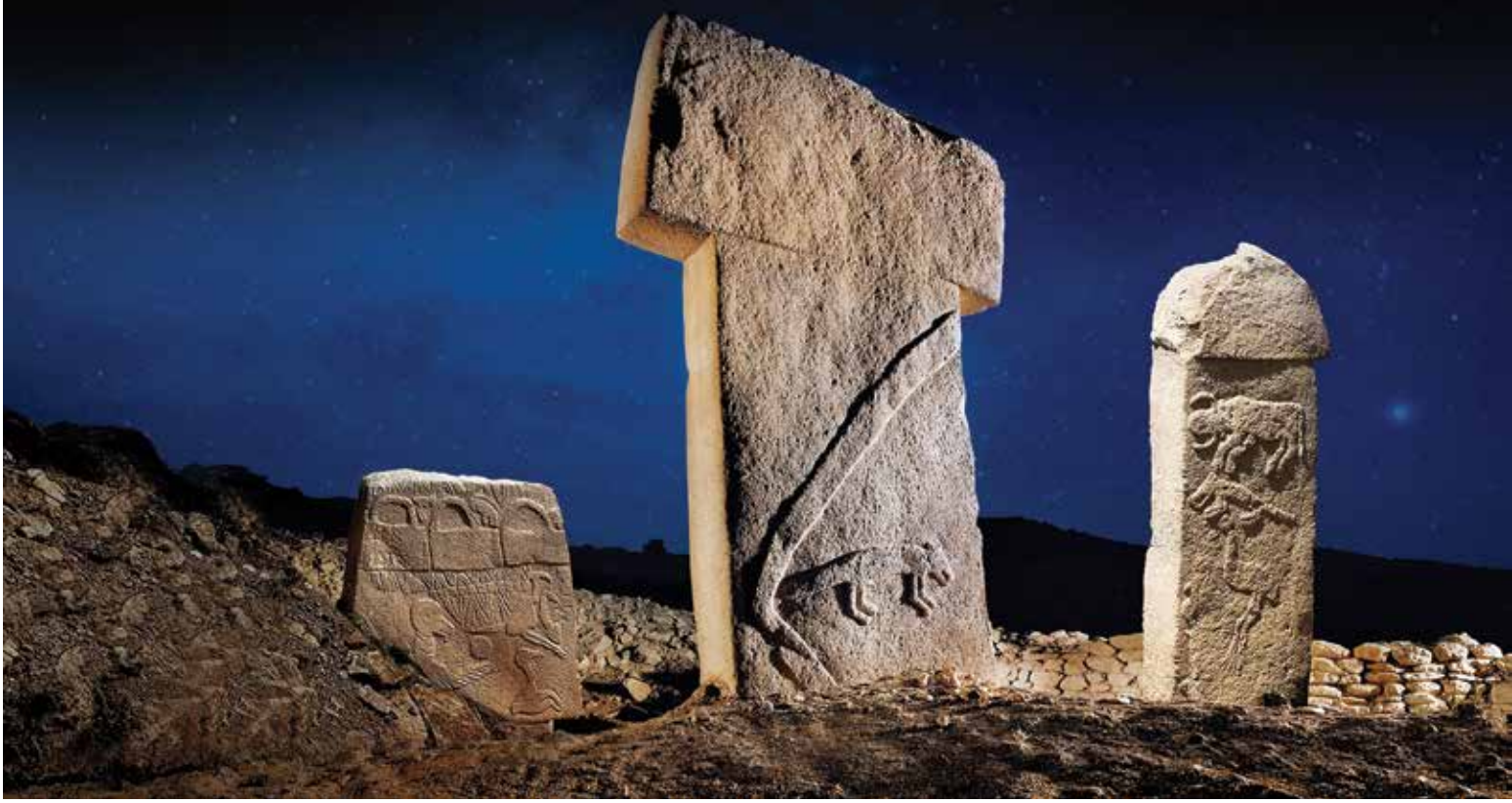




UNESCO'dan Beklenen Haber Geldi:

Göbeklitepe Dünya Kültür Mirası Listesi'nde!

UNESCO announces expected news:
Göbeklitepe now on the World Cultural Heritage List!



Dünyanın en eski tapınak merkezi olarak nitelendirilen Şanlıurfa'daki Göbeklitepe, Bahreyn'de düzenlenen 42'nci Dünya Mirası Komita Toplantısı'nda UNESCO Dünya Kültür Mirası Listesi'ne kabul edildi. Göbeklitepe'nin de Dünya Miras Listesi'ne kaydedilmesiyle Türkiye'nin bu listedeki varlık sayısı 18'e ulaştı.

Kent merkezine 18 kilometre uzaklıkta bulunan Örencik Mahallesi yakınlarındaki, Neolitik Çağ'a ait ve dünyanın bilinen en eski tapınak merkezi olarak kabul gören Göbeklitepe Birleşmiş Milletler (BM) Bilim, Eğitim ve Kültür Teşkilatının (UNESCO), 'Dünya Mirası Geçici Listesi'nden, asil listeye geçti.

Bilindiği üzere, insanlık tarihini yeniden yazdıran ve Dünyanın en eski tapınağı olarak kabul edilen Göbeklitepe, üzerinin çatıyla kapatılmasının ardından 18 ay sonra bu yılın Şubat ayında kapılarını yeniden ziyaretçilere açılmıştı.

Göbeklitepe, identified as the oldest temple on the face of the Earth, in the province of Şanlıurfa, has been accepted to the UNESCO World Cultural Heritage List during the 42nd World Heritage List Committee Meeting, held in Bahrain. With the inclusion of Göbeklitepe, the number of cultural heritage sites from Turkey added to the UNESCO World Heritage List has increased to 18.

Göbeklitepe, located in the vicinity of Örencik Quarter that is 18 kilometers (11 miles) from the City Center, which is a Neolith site and accepted as the World's oldest temple, has been moved from the United Nations (UN) Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO) World Heritage Tentative List to the permanent list.

As is well-known, Göbeklitepe, which has rewritten human history and accepted as World's oldest temple, was reopened to visitors in February after being closed for 18 months with a steel roof.

Göbekli Tepe tarımsal hikayesi ile de tarihi gerçeklerin bir kez daha değerlendirilmesini sağlıyor. Kalıntılar arasından çıkan çanakların içinde bulunan mayalanmış tahıl kalıntıları ve buğday tohumları tarımın bilinçli bir şekilde yapıldığını gösteriyor. Ayrıca taş el değirmeni şeklindeki ortası delinmiş yuvarlak taşlar da buğdayın öğütülerek tüketilmiş olabileceğinin en büyük göstergelerinden biri.

Anadolu, Türkiye, Dünya ve İnsanlık tarihi açısından çok büyük öneme sahip olan Göbekli Tepe, Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu (TUSAF) tarafından da yakın takip altında destekleniyor. Göbekli Tepe, geçmişi 12.000 yıl öncesine dayanan, "tarihin gelmiş geçmiş en büyük arkeolojik keşfi" olarak nitelendirilen büyük bir değer. Bu değerin tanıtılması, değerinin hem ülkemizde hem de dünyada daha fazla kişi tarafından anlaşılmasının öneminin TUSAF olarak biz de farkındayız.

Gobekli Tepe also, ensures the assessment of the historical facts again, with its agricultural story. The remains of fermented grains and wheat seeds contained in the dishes excavated from the ruins, reveal that the agriculture was carried out in a conscious manner. One of the biggest indicators about the possibility of wheat consumption by grinding, is the mid-drilled round stones shaped as the stone hand mills.

Gobekli Tepe, which has a great importance from the views of Anatolia, Turkey, World and history of Humanity, is also supported under the close monitoring of Turkish Flour Industrialists' Federation. Gobekli Tepe, is a great value which is described as "the world's greatest archaeological discovery" with its history dating back 12,000 years in the past. As TFIF we are aware of the importance of the introduction and recognition of this value to more people, nationwide and globally."

Ekonomik öneminin yanında buğday ülkemizde toplumsal, kültürel ve arkeolojik bir değerdir. Buğdayın ülkemiz topraklarındaki öyküsü, pek çoğumuza hayal etmesi bile güç gelebilecek kadar eski zamanlara; okuduğumuz, bildiğimiz tüm uygarlıklardan öncelere uzanıyor. Bildiğiniz üzere ilk buğday yetiştirilen ve öğütülüp ekmek yapıldığına dair kanıtların bulunduğu adres de Göbekli Tepe'dir.

TUSAF olarak buğdayın geleceğini düşündüğümüz kadar geçmişini anlamaya ve keşfetmeye de önem veriyoruz. Çünkü atalarımızın bizlere bıraktığı ve hala sofralarımızda değeri ve önemi büyük ekmeğimizin ve buğdayımızın geçmişini anlamak, bugününe değer vermek ve geleceğini korumak içindir tüm bu çabamız.

M.Ö 1200'e dayanan ve o dönemlerde armağan olarak verilen buğday başağı, şimdi ise sofralarımızın baş tacı, geleneksel değerimiz; ekmek olarak can buluyor. TUSAF olarak biz bu değerin yeterince farkındayız ve her sene düzenlediğimiz uluslararası Kongre ve Sergilerimizde maddi ve manevi destek vermekten onur ve gurur duyuyoruz.

As TFIF we are aware of the importance of the introduction and recognition of this value to more people, nationwide. Wheat, in addition to its economic importance, is a social, cultural and archaeological value in our country. The story of wheat in the lands of our country, dates back to the ancient times unimaginable to some of us; predates the all civilizations we have read and known. As you all know, the location where the evidences were found about the first wheat growing and milling into bread is Gobekli Tepe.

As TFIF, we care about the discovery and understanding of the past of the wheat as much as we consider its future. All these efforts of us are for understanding the history, appreciate the present and protect the future of the bread and wheat passed on us by our ancestors and which are still essential in our tables.

The ear of wheat, dates back to 1200 B.C. and given as a gift in this period, comes to life as bread: the crown of our tables and our traditional value. As TFIF, we are well aware of this value and proud and honored to give material and moral support in the international Congresses and Exhibitions we organize annually.

TUSAF Konsey ve Yönetim Kurulu Toplantısı ve Toprak Mahsulleri Ofisi ile İftar Buluşması

TFIF Council and Board of Directors Meeting and Iftar Gathering with Turkish Grain Board

12 Haziran 2018, Ankara / 12th June 2018 Ankara

Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu Konsey ve Yönetim Kurulu Toplantısı 12 Haziran 2018 tarihinde Ankara'da gerçekleştirildi. Toplantıda bölgeler ve Türkiye geneli için hasat öncesi rekolte beklentileri, TMO politikaları ve sonuçları üzerinde değerlendirmeler yapılmıştır. Ayrıca Lisanslı Depoculuk ve uygulama güçlükleri üzerinde görüş alışverişinde bulunulmuştur.

Un sektörüne yönelik iç piyasa gelişmeleri ve sonuçları üzerinde belirsizliklerin giderilmesi hususunda işbirliği ve koordinasyonun önemine değinilirken, ihracat piyasalarındaki bazı pazarlardaki azalmanın kısmen diğer pazarlara navlun maliyetlerindeki azalışlar sayesinde artan satışlar ile kapatılmaya çalışıldığına işaret edilmiştir.

TUSAF olarak kamu sektörü ve Hükümet nezdinde yapılan yoğun görüşmeler ve çabalarımız sayesinde; Bosna- Hersek un ithalatına kota getirilmesi un ithalatını durdurmuştur. Ayrıca, makroekonomik gelişmeler çerçevesinde kurlardaki yükseliş nedeniyle de bu ticaret artık karlı olmaktan çıkmış ve iç piyasamızı olumsuz etkileyecek boyutlardan uzaklaşmıştır.

Turkish Flour Industrialists Federation Council and Board of Directors meeting was held in Ankara on June 12th, 2018. Pre-harvest crop expectations on regional and national basis, TGB policies and results have been evaluated within the scope of the meeting. Moreover, ideas were exchanged on licensed warehousing and difficulties on implementation.

In addition to addressing the importance of cooperation and coordination in elimination of uncertainties concerning domestic market developments and results within the flour sector, the effort to partially compensate certain reductions in export markets by means of increasing sales due to the decrease in freight costs of other markets has been pointed out.

Due to the intensive negotiations with the Government and efforts put in the public sector as TFIF, flour import has been ceased by implementing a quota to flour import from Bosnia-Herzegovina. Moreover, this manner of commerce has lost its profitability due to the increase in exchange rates within the framework of macroeconomic developments and has lost its magnitude that could adversely affect our domestic market.

In addition to current studies conducted as TFIF, emphasis has been put on the importance of acceleration of studies, which have been performed

TUSAF olarak mevcut yapılan çalışmalara ilaveten; ürün tanıtım ve kampanyalarına ilişkin bir süredir yürütülen çalışmalara hız verilmesi ve uzun süredir un ve unlu mamuller sektöründe görülen tüketim azalışlarının önlenmesine yönelik çalışmaların yoğunlaştırılmasının önemi üzerinde değerlendirmeler yapılmıştır.

Karadeniz Un Sanayicileri Derneği'nin 27-29 Eylül 2018 tarihlerinde yapmayı planladığı ve duyurusu yapılan "Genişletilmiş Sektör Toplantısı"nın programı ve kapsamına ilişkin bilgi aktarılmıştır. Toprak Mahsulleri Ofisi Genel Müdürlüğü tarafından Federasyondan talep edilen ve yürütülen Ramazan Kampanyasına katılım gerçekleştirilerek destek sağlanmasına karar verilmiştir. Çukurova Un Sanayicileri Derneği tarafından Kırıkhan/Hatay'da verilen iftar konusunda bilgi paylaşılmış ve memnuniyet ifade edilmiştir.

for some time now on product promotion and campaigns and intensification of studies towards the prevention of decrease in consumptions, which have been observed for a long period of time in flour and baked goods sector.

Information concerning the program, "Expanded Sector Meeting", which has been planned to be held between the dates September 27th – 29th, 2018 by Black Sea Flour Industrialists' Association and its scope has been shared with the attendants. It has been resolved to ensure attendance and increase the support given to the Ramadan Campaign, demanded and carried out by the Directorate General of Turkish Grain Board from the Federation. Information on the iftar (fast-breaking meal) held in Kırıkhan/Hatay by the Çukurova Flour Industrialists' Association has been shared and gratitude has been extended.

TUSAF Yönetim Kurulu, TMO Genel Müdürü İsmail Kemaloğlu ve yöneticilerini iftar'da ağırladı. İftar'da Türkiye ekonomisindeki son gelişmelerin un sanayisi üzerine etkisi, Ramazan Bayramı sonrası hasat dönemine ilişkin beklenen gelişmeler ve lisanslı depolardaki mevcut uygulamalar ve kontrol mekanizmasını artırmaya yönelik standartlar üzerinde değerlendirmeler yapılmıştır. Ayrıca, Karadeniz Un Sanayicileri Federasyonu Genişletilmiş Sektör Toplantısı'na TMO katılımı ve toplantı programı hususlarında görüş alışverişinde bulunulmuştur.

TFIF Board of Directors hosted TGB General Manager İsmail Kemaloğlu and executives at iftar meal (fast-breaking meal). During the meal, the impact of latest developments in Turkish economy on flour industry, expected developments during the harvest period following the Ramadan Holiday and current implementations regarding licensed warehouses and standards towards solidifying the control mechanism have been discussed. Moreover, ideas were exchanged on the attendance of TGB to Black Sea Flour Industrialists' Federation Expanded Sector Meeting and the content of the program.

ULUSLARARASI HUBUBAT KONSEYİ KONFERANSI

INTERNATIONAL GRAIN COUNCIL CONFERENCE

19-20 Haziran 2018, Londra

19-20 June 2018, London

International Grains Council

Merkezi Londra'da bulunan Uluslararası Hububat Konseyinin (International Grain Council-IGC) yıllık konferansı Kraliçe Elizabeth II Centre' da, gerçekleşti. İki gün süren etkinlik, gerek yapılan sunumların kalitesi gerekse önde gelen endüstri profesyonelleriyle bağlantı kurmak için katılımcılara önemli fırsatlar sundu.

Yaklaşık 300 katılımcının katıldığı IGC Konferansı, küresel tahıllar ve yağlı tohumlar tedarik zinciri firmalarını, üreticileri, ihracatçıları, tüccarları, simsarları, işleyicileri, ticaret birliklerini, denetim hizmetleri şirketlerini ve politikacıları bir araya getirdi. Açılışı yeni atanan IGC Başkanı Silke Boger tarafından yapılan toplantıya Arjantin Tarım-Sanayi Bakanlığı Müsteşar Yardımcısı, Jesús Maria Silveyra, Kazakistan Tarım Bakanlığı, Bakan Yardımcısı Gulmira Isaeva, ABD Tarım Bakanlığı Baş Ekonomisti, Dr. Robert Johansson katıldılar.

The annual conference of International Grain Council (IGC), based in London, was held at the Queen Elizabeth II Center. The two-day event provided important opportunity for participants to establish connections both due to the high quality of presentations given and the attendance of leading industry professionals.

The IGC Conference, which had approximately 300 attendants, brought together global grain and oilseed procurement chain companies, producers, exporters, merchants, brokers, handlers, trade associations, inspection service companies and politicians. The Argentinian Ministry of Agriculture-Industry Deputy Undersecretary Jesús Maria Silveyra, Kazakhstan Deputy Minister of Agriculture Gulmira Isaeva and Chief Economist of US Ministry of Agriculture Dr. Robert Johansson attended to the meeting, commenced by the newly appointed IGC Chairman Silke Boger.

Uluslararası konuşmacılar, küresel tahıllar ve yağlı tohumlar için beklentiler, Rusya, Çin ve Brezilya'daki son gelişmeler de dahil olmak üzere potansiyel pazar etkileri gibi bir dizi önemli konuya bakış açısı sundular. 2018/19 döneminde rekor ticarete yönelik geçici projeksiyonlar, depolama, robotik tarım, ticaret ve lojistikte yaşanan zorluklar ve yeni teknolojiler diğer ilgi çeken konular arasındaydı.

Rusya'nın tahıl ihracatında yeni dönem başlığı altında sunum yapan uzmanlar; sırasıyla Andrew Sizov, SovEcon Ltd, TUSAF Uluslararası Kongre ve Sergisi'nde de kendisini ağırladığımız Swithun Still, Başkan Yardımcısı, GAFTA ve Direktör, Solaris Commodities SA ve Yulia Koroleva, Direktör, Rusya Tahıl Kalite Belirleme Merkezi(FSI), konferansa katılanlar tarafından beğenildi.

International speakers presented their perspectives on a series of important matters such as expectations regarding global grain and oilseeds and potential market impacts including the latest developments in Russia, China and Brazil. Temporary projections concerning record braking commercial activities during the 2018/19 period, storage, robotic agriculture, challenges faced in commerce and logistics and new technologies were amongst the other attention grasping topics.

Experts, who gave presentations under the topic of a new era in Russian grain export, namely Andrew Sizov, SovEcon Ltd, Swithum Still, Vice-Chairman of GAFTA and Director of Solaris Commodities SA, who was also hosted at the TFIF International Congress and Exhibition, and Russian Center for Grain Quality

Toplantıya Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu (TUSAF) Yönetim Kurulu Başkan Yardımcısı ve Ektaş Un A.Ş. Genel Müdürü Ali Rıza Menemenlioğlu, Marmara Un Sanayicileri Derneği üyesi Doruk Un Genel Müdürü Gürsel Erbap, Toprak Mahsulleri Ofisi Genel Müdürlüğü (TMO) Şube Müdürü Güler Ünlü ve Elif Hackalı katılım sağladılar.

Assessment Director Yulia Koroleva were admired by the conference participants.

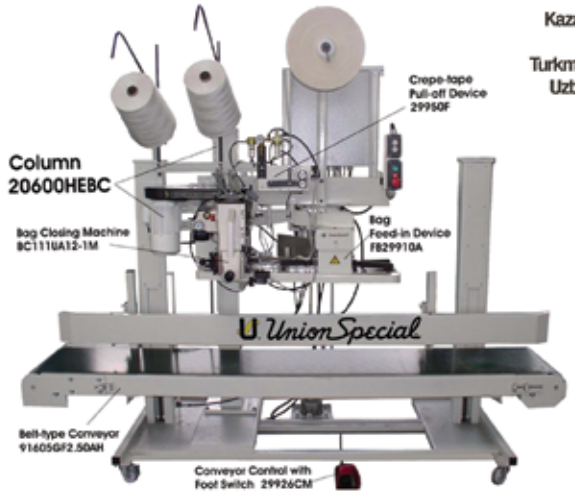
Turkish Flour Industrialists' Federation (TFIF) Vice Chairman of Board of Directors and Ektaş Un A.Ş. General Manager Ali Rıza Menemenlioğlu, Marmara Flour Industrialist' Association member Doruk Un General Manager Gürsel Erbap and Directorate General of Turkish Grain Board Branch Managers Güler Ünlü and Elif Hackalı attended to the meeting.

SINCE 1881

Union Special

INDUSTRIAL SEWING EQUIPMENT

REPRESENTATION FOR:
Azerbaijan
Georgia
Kazakhstan
Turkey
Turkmenistan
Uzbekistan



GENUINE SPARE PARTS & NEEDLES
TECHNICAL SERVICE & MAINTENANCE
STURDY & RELIABLE & EFFICIENT
39500 - 56100 - 80700
81200 - 81300 - 81500 Series
High Performance Sewing Machines
BC200 - BCE200 – 80800 Series
2200 – 3100 – New 4000 Portable Series

NEW 80800 SERIES

NEW DESIGN

NEW BC200 SERIES

NEW GENERATION

Protection Against Rust
GENUINE SPARE PARTS & NEEDLES

BAG CLOSING SYSTEMS & BAG MAKING
SEAMING - CONVERSION MACHINES

www.unionspecialturkey.com
unionspecialbags@bakermagnetics.com.tr

WORLDWIDE EXPRESS DELIVERY TURKEY
Türkiye Temsilcisi & Distribütor

BM Baker Magnetik
Willy Brandt Sok.No:16/1 Cinnah 06690 Çankaya-Ankara, Turkey
Tel.+90 (312) 441 68 01 – 441 68 83 Fax.+90 (312) 441 61 65
www.bakermagnetics.com.tr
baker@bakermagnetics.com.tr

Turn-Key Projects>>>Cleaning>Drying>Storaging>Handling>Packaging
The member of bakerGROUP 47 Years

CHIEF SCAFCO ROLFES BUNTING Guttridge REDWAVE STATEC BINDER

Avrupa Un Değirmencileri Derneği (EFM) Prag'da Toplandı.

European Flour Millers Association (EFM) Assembled in Prague.

TUSAF Başkanı Eren Günhan Ulusoy ve Avrupa Un Değirmencileri Derneği Başkanı Bernard Valluis

TFIF Chairman Eren Günhan Ulusoy and European Flour Millers Association Chairman Bernard Valluis

Avrupa Un Değirmencileri Derneği (EFM), Yıllık Genel Kurulu ve Kongresini 25 Mayıs 2018 tarihinde Prag'da Çekya Un Değirmencileri Derneği ev sahipliğinde gerçekleştirildi.

Genel Kurul kapsamında; Derneğin yıllık faaliyetleri, teknik komisyon çalışmaları, üyeleri ile ilişkileri ve bütçesi onay sunulmuştur. Ayrıca, başkanlıkta 2 yılını tamamlayan Bernard Valluis'in süresi 1 yıl daha uzatılmıştır.

2018 Prag Kongresi, Avrupa un, irmik ve makarna işletmelerinde yer alan tüm büyük şirketleri bir araya getirerek, iş ağlarını genişletmek ve yeni ticari fırsatları keşfetmek için Avrupa çapında yaklaşık 120 delegeyi ağırladı. Etkinliğe uluslararası makarna şirketlerinin ve Uluslararası Makarna Organizasyonu'nun (IPO) dernek üyelerinden oluşan bir heyet de katıldı.

Çekya Un Değirmenciliği Derneği Başkanı Pavel Hrdina açılış konuşmasında; "Çek un değirmenciliği derneği öncülüğünde 2000 yılında GAM Kongresi'ni düzenlemiş, ayrıca 2013 yılında UNAFPA / İrmik Kongresi'ne ev sahipliği yapma şansını bulduklarını, bu yıl da Avrupa un sanayicilerini bu güzel tarihi otel Carlo IV'te (Boscolo) ağırlamaktan mutluluk duyduklarını belirtmiştir.

Annual General Assembly and Congress of European Flour Millers Association (EFM) was hosted on May 25th, 2018 in Prague by the Czech Flour Millers Association.

Within the scope of the General Assembly annual activities, technical commission studies, relations with members and budget of the Association have been submitted for approval. Additionally, the term of office of Bernard Valluis, who completed his 2-year chairmanship, was extended for an additional year.

2018 Prague Congress hosted roughly 120 delegates, coming in from all around Europe, bringing together all major companies, active in the European flour, semolina and pasta markets to expand business networks and discover new commercial opportunities. A committee, comprised of international pasta company and International Pasta Organization (IPO) members, also attended to the event.

Czech Flour Millers Association Chairman Pavel Hrdina during his inauguration speech that GAM Congress was held back in 2000 under the leadership of the Czech flour millers association, they also had the chance to host UNAFPA / Semolina Congress in 2013 and that this year they are happy to host the European flour industrialist at this beautiful historical hotel Carlo IV (Boscolo).

TUSAF Başkanı Eren Günhan Ulusoy ve Avrupa Un Değirmencileri Derneği Başkan Yardımcısı Gary Sharkey

TFIF Chairman Eren Günhan Ulusoy and European Flour Millers Association Vice-Chairman Gary Sharkey

Avrupa Un Değirmencileri Derneği Genel Sekreteri Laurent Reverdy ve TUSAF Genel Sekreteri Vural Kural

European Flour Millers Association General Secretary Laurent Reverdy and TFIF General Secretary Vural Kural

Etkinliğin bu sefer özel bir formatı olduğunu, ilk kez, kongrede birçok etkinliğin bir araya getirildiğini vurgulayarak, EFM Kongresi ve UNAFPA / İrmik Üreticileri Kongresini birlikte yapmaktan mutluluk duyduklarını belirtmiştir. Kongrenin resmi kısmından ayrı olarak hem delegeler hem de refakatçiler için ilginç bir sosyal program hazırlamak için çok uğraştıklarını belirten Pavel Hrdina, bu etkinliği, birçok fırsat sunan Prag gibi harika bir tarihi şehirde düzenlemekten mutluluk duyduklarını ifade etmiştir.

Geleneksel olarak ev sahibinin açılış konuşması sonrasında, AB Un Sanayicileri Derneği Başkanı Bernard Valluis'da açılış konuşması yaparak kongrenin önemi ve temasının hem sektör hem de global olarak önceliklerine göre tespit ettiklerini ifade ederek kongrenin ilk konuşmacısını takdim etti.

Avrupa Komisyonunda Tarım ve Kırsal Kalkınma Genel Direktörü (Brüksel) Jerzy Plewa, Orta vadede değirmencilere yönelik iş ortamını şekillendirecek AB tarım politikaları hakkındaki görüşlerini paylaştı. Daha sonra Pierre Sauvé "Küresel Ticaret: Bozulma Yeni ve Normal Mİ?" isimli konuşmasını yaptı.

After pointing out that this year the event has a special format and has, for the first time, pooled together more than one activity within the scope of the Congress, the Chairman expressed their gratitude in holding the EFM Congress and UNAFPA / Semolina Manufacturers Congress together. Pavel Hrdina indicated that they worked really hard to prepare an interesting social program for both delegates and attendants as apart from the official part of the Congress and expressed their joy in holding this event at a historic city such as Prague that offers many opportunities.

Following the more traditional inauguration speech by the host, EU Flour Industrialists Association Chairman Bernard Valluis gave his opening speech about the importance and theme of congress on account of their priorities set on both sectoral and global level and then presented the first speaker of congress.

European Commission Agriculture and Rural Development General Director (Brussels) Jerzy Plewa shared his view on EU agricultural policies that will shape the business climate in the medium term for millers. Afterwards, Pierre Sauvé gave his speech, titled "Global commerce: Is deterioration new and normal?"

TUSAF Başkanı Eren Günhan Ulusoy ve TMSD Başkanı Abdülkadir Külahçıoğlu

TFIF Chairman Eren Günhan Ulusoy and TMSD Chairman Abdülkadir Külahçıoğlu

Üçüncü konuşmacı Avrupa Çevre Politikası Enstitüsü'nde (IEEP) Kıdemli Araştırma Görevlisi Emeritus Prof. Allan Buckwell, "Brexit ve Tahıl Sektörü: İngiltere ve AB için etkileri" isimli konuşma yaptıktan sonra Politics.co.uk, London Editörü Ian Dunt, "Brexit: Süreç Nasıl Başladı ve Şimdi Ne Olacak?" başlıklı bir konuşma yaptı.

"Buğdayda Yetiştiricilik ve Gen Yeniliklerine Doğru" sunumunu yapan beşinci konuşmacı; RAGT Semences'da Avrupa Tahıl Yetiştiriciliği Başkanı, Richard Summers'ın ardından son konuşmacı Mühlenchemie Genel Müdürü Lennart Kutschinski "Dünya Çapındaki Değirmencilik Endüstrisinin Global Bir Resmi" başlıklı konuşmasını gerçekleştirdi. Kongre programı sorular ve tartışmalar ile son buldu.

TUSAF olarak üyesi bulunduğumuz Avrupa Un Değirmencileri Derneği Kongresine, Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu (TUSAF) Yönetim Kurulu Başkanı E. Günhan Ulusoy ve Genel Sekreter Vural Kural Katılım sağladı. Kongre süresince, toplantının takibinin yanısıra EFM üst yönetimi ile ikili görüşmeler gerçekleştirilmiştir. Kongre kapsamının irmik ve makarna sektörü katılımcılarının da davetine açık olması nedeniyle kongreye Türkiye Makarna Sanayicileri (TMSD) Derneği Başkanı Abdülkadir Külahçıoğlu'da katılım sağlamıştır.

After the third speaker, Senior Researcher of Institute for European Environmental Policy (IEEP) Emeritus Prof. Allan Buckwell gave his speech, titled "Brexit and cereals sector: Impacts on England and Europe", Politics.co.uk London Editor Ian Dunt gave his speech, titled "Brexit: How the process began and what will happen now?"

The last speaker of the congress, Mühlenchemie General Manager Lennart Kutschinski gave his speech on "A global portrait of milling industry around the world" following the fifth speaker European Cereal Breeding Manager of RAGT Semences Richard Summers made his presentation on "Wheat breeding and towards latest gene developments". The congress was ended with a Q&A.

Turkish Flour Industrialists Federation (TFIF) Chairman of Board of Directors E. Günhan Ulusoy and General Secretary Vural Kural attended to the Congress organized by European Flour Millers Association, of which TFIF is a member. During the Congress, bilateral discussions with EFM senior executives were conducted apart from attending to the meetings. Turkish Pasta Industrialists Association (TMSD) Chairman Abdülkadir Külahçıoğlu also attended to the congress as the scope of congress also included semolina and pasta sectors.

TUSAF Eğitimin Yanında!

Full Support From TFIF to Education!

Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu (TUSAF) Genel Sekreteri Vural Kural, 6 Nisan 2018 tarihinde Bilkent Üniversitesi İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi'nin daveti üzerine, GE440-445 Araştırma Metodolojisi Proje dersi kapsamında "Türkiye'de Un Sanayisi, Değirmen Makinaları ve Teknolojisi" başlıklı bir sunum gerçekleştirmiştir.

Bu proje, ekonomi, uluslararası ilişkiler ve kamu yönetimi bölümü 4. sınıf öğrencilerine yönelik olarak öğrencilerin teorik olarak edindikleri bilgilerin reel ekonomide uygulamaya yönelik becerilerini artırmak için hazırlanan bir derstir. Proje kapsamında öğrenciler edindikleri bilgileri grup çalışması olarak seminer ortamında akademik ve uzmanlar önünde İngilizce olarak sunmakla zorunludurlar.

TUSAF Genel Sekreteri Kural; işletme, uluslararası ilişkiler, ekonomi ve kamu yönetimi bölümleri derslerini kapsayan sunum içeriği olarak öğrencilere, Türkiye ekonomisi, tarım politikaları ve sektör hakkında bilgi ve un ihracatında Türkiye'nin liderliğe yükselişindeki temel unsurları aktardı. Sunumda, tahıl ve buğday tarihinin en eski arkeolojik göstergesi Göbekli Tepe'den, buğdayın ve sektörümüzün insanoğlu için önemi, ülkemizde ve dünyada değirmencilik sanayisinin güncel yapısına da yer verildi. Ayrıca, ülkemizdeki buğday üretim ve tüketim oranları, dünya pazarındaki ithalat ve ihracat rakamları da sunumun dikkat çeken konuları arasındaydı. Bu doğrultuda, ülkemiz perspektifinden ticaretin yönü ve yıllar içinde kazanılan pazar payları diğer ülke örnekleri verilerek karşılaştırılmalı olarak aktarıldı.

Turkish Flour Industrialists' Federation (TFIF) General Secretary Vural Kural gave a presentation on "Flour Industry, Milling Machinery and Technologies in Turkey" within the scope of GE440-445 Research Methodology Project course upon the invitation by Bilkent University Faculty of Economics and Administrative Sciences.

This project is a course prepared to increase the skills of senior year university students of departments of economics, international relations and public management towards implementing the acquired theoretical knowledge to real economy situations. Students are obliged to present the information they gained within the scope of the project as a group study in English in front of academicians and experts under a seminar environment.

TFIF General Secretary KURAL relayed information on Turkish economy, agricultural policies and sector that covers the course content of departments of business, international relations, economy and public management and key factors in Turkey's rise to the top in flour export. The presentation also included Göbekli Tepe, the earliest archeological indicator in the history of grains and wheat, the importance of wheat and sector for humanity and current structure of milling industry in our country and around the World. Moreover, production and consumption rates of wheat for our country and import and export figures for world market were also amongst topics that attracted much attention. Accordingly, the trends of commerce from the perspective of our country and market shares gained throughout the years were conveyed by making comparisons with examples from other countries.

Kazakistan Kümelenme Projesi Çalışma Ziyareti

Kazakhstan Clustering Project Study Visit

18 Haziran 2018
18 June 2018

Kazakhstan Industry Development Institute

Dünya Bankası tarafından finansmanı sağlanan küçük ve orta ölçekli firmalar için kümelenme projesi kapsamında Kazakistan Sanayi ve Kalkınma Kurumu tarafından Türkiye'ye ziyaret gerçekleştirilmiştir. Ankara ve Konya'da ticaret ve sanayi odaları, ilgili kamu kurumları ve araştırma birimleri ve meslek kuruluşları ve firmalar ziyaret edilmiştir. Görüşmelerde Kazakistan Sanayi ve Kalkınma Kurumu, üniversite temsilcileri ve un değirmencileri yer almıştır.

Türkiye'de yapacakları ziyaretleri kapsamında Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu (TUSAF), Orta Anadolu Un Sanayicileri Derneği(OAUSD), Konya, Değirmen ve Sektör Makineleri Üreticileri Derneği(DESMÜD), Değirmen Makinacıları ve Laboratuvar Cihazları Firmaları, Toprak Mahsulleri Ofisi Genel Müdürlüğü (TMO), Gıda Tarım ve Hayvancılık Bakanlığı, Tarımsal Araştırmalar ve Değerlendirme Genel Müdürlüğü(TAGEM) ile Ticaret ve Sanayi Oda ve Borsaları temsilcileri de bulunmaktadır.

The Kazakhstan Industrial and Development Organization has paid a visit to Turkey within the scope of clustering project oriented towards small and medium scaled companies that is financed by the World Bank. Chambers of commerce and industry, related public institutions and research centers and professional organizations and companies in Ankara and Konya have been visited. Kazakhstan Industrial and Development Organization, university representatives and flour millers have participated to the negotiations.

The visits planned included Turkish Flour Industrialists' Federation (TFIF), Central Anatolia Flour Industrialists' Association (OAUSD), Konya, Milling and Sector Machinery Manufacturers' Association (DESMÜD), Milling Machineries and Laboratory Tools Companies, Directorate General of Turkish Grain Board (TGB), Ministry of Food, Agriculture and Livestock, Directorate General of Agricultural Studies and Research (TAGEM) and Chambers of Commerce and Industry and Commodity Exchange representatives.

TUSAF'ta yapılan toplantıda, hem Türkiye'de un sanayisi, buğday ve un üretimi, dış ticaret istatistikleri, araştırma ve geliştirme faaliyetleri, etkinlik ve faaliyetlerimiz konularında Genel Sekreter Vural Kural tarafından sunum gerçekleştirilmiştir. Aynı şekilde, Kazakistan Sanayi ve Kalkınma Kurumu Direktör Yardımcısı Zhanna Baitemirova tarafından Kazakistan'ın buğday ve un üretimi ile tüketimi, dış ticaret politikası, mevcut pazarları, Türkiye ile yapabilecekleri işbirliği alanları, mesleki eğitim politikaları alanlarında bilgilerin verildiği bir sunum yapmıştır. Heyete katılan diğer kişi ve kurumlar; Azamat Zhikeyev, Gıda Üniversitesi Başkan Yardımcısı, Alishev Nursultan, Finansal Direktör, Kostanay, Anatoliy Maklakov, Direktör, KMK, Jesus Esteban, CEO, Emilio Esteban, Meerim Sydykova, Danışman, INFYDE.

Heyetin Konya ziyareti kapsamında, TUSAF Yönetim Kurulu Başkan Yardımcısı ve Orta Anadolu Un Sanayicileri Derneği Başkanı Selçuk Aydınalp ile görüşen heyet, derneğe üye işletmelerin büyüklükleri, üretimleri ve ihracat yapılarına yönelik bilgi almış ve görüş alışverişinde bulunmuşlardır.

A presentation on Turkish flour industry, wheat and flour production, foreign trade statistics, research and development activities, events and activities was given by the General Secretary Vural Kural during the meeting held at TFIF. In the same manner, Kazakhstan Industrial and Development Organization Deputy Director Zhanna Baitemirova gave a presentation on Kazak wheat and flour production and consumption, foreign trade policy, current markets, areas that cooperation with Turkey can be established, information on vocational education policies. Other individuals and organizations that participated in the committee were Azamat Zhikeyev, Food and Agriculture University Vice President, Alishev Nursultan, Financial Director, Kostanay, Anatoliy Maklakov, Director, KMK, Jesus Esteban, CEO, Emilio Esteban, Meerim Sydykova, Consultant, INFYDE.

The committee during their visit in Konya met with Selçuk Aydınalp, TFIF Vice Chairman of Board of Directors and Central Anatolia Flour Industrialists' Association and received information on size, production and export items of establishments that are members of the association.

KUSAD
Karadeniz Un Sanayicileri Derneği

TUSAF

KARADENİZ UN SANAYİCİLERİ DERNEĞİ

GENİŞLETİLMİŞ SEKTÖR TOPLANTISI

"HASADIN ARDINDAN"

27-29 Eylül 2018 / Sheraton Grand Samsun Hotel

KUSAD
Karadeniz Un Sanayicileri Derneği
KARADENİZ UN SANAYİCİLERİ DERNEĞİ
Atatürk Bulvarı, No:180/1 Kutlukent - SAMSUN
Tel&Fax: +90 (362) 266 65 66
E-Posta: karadenizusd@hotmail.com

SERENAS
ORGANİZASYON SEKRETERYASI
Serenas Uluslararası Turizm Kongre Organizasyon A.Ş
Başöğretmen Cd. Mor Orkide Sk. No:3
Küçükbakkalköy / Ataşehir / İstanbul
Tel: +90 (216) 594 58 26
Fax: +90 (216) 594 57 99
E-Posta: cihan.bilge@serenas.com.tr

MYSİLO®

Mysilo Tahıl Depolama Sistemleri San. ve Tic. A.Ş.
Erenler OSB Mah. Recep Tayyip Erdoğan Blv. No: 30
info@mysilo.com | www.mysilo.com | (+90) 444 7 345

MAX PORTER®